Register you product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP3980



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.
Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1 Remove fuse cover and fuse.

2 Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.

3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.
If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
  – Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
  – Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
  – Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or e) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DVP3980, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Ensure that the power outlet is always within reach. If abnormal situations occur, fully disconnect power: unplug the power cord from the power outlet.

ATTENTION!

For Customer Use:

Read carefully the information located at the bottom or rear of your DVD Video Player and enter below the Serial No. Retain this information for future reference.

Model No. DVP3980

Serial No. ______________

DK
Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og ofbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S
Klass 1 laseraparat
Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF
Luokan 1 laserlaite
Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.
Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

LASER

Type	Semiconductor laser InGaAIP (DVD) AIGaAs (CD)
Wave length	658 nm (DVD) 790 nm (CD)
Output Power	7.0 mW (DVD) 10.0 mW (VCD/CD)
Beam divergence	60 degrees

CAUTION
VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM

ADVARSEL
SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING

VARNING
SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD BETRAKTA EJ STRÅLEN

VARO!
AVATTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYVÄLLE JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASER SÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN

VORSICHT
SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

ATTENTION
RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE EXPOSITION DANGEREUSE AU FAISCEAU

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.



This product complies with the requirements of the following directives and guidelines: 2006/95/EC + 2004/108/EC

Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας (Ελληνικά)



Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.
Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύγβολο του τροχοφήρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC.
Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.
Παρακαλούμε πράκτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαξί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απήρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Usuwanie starego produktu (Polski)



Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.
Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC
Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.
Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.

Λόγω της ασυνέπιας στην διαμόρφωση των δίσκων που παρέχονται από διάφορους κατασκυαστές δίσκων, το σύστημα DVD που χρησιμοποιίτ νδέχται να απαιτί βλτίωση ή αναβάθμιση της δυνατότητας αναπαραγωγής. Καθώς ξλίσσται η τχνολογία των DVD, οι βλτιώσις αυτές θα ίναι συνηθισμένς και θα ίναι ύκολο να ολοκληρωθούν. Μταβίτ στη διύθυνση "www.philips.com/support" για αναβάθμιση λογισμικού.

Ze względu na niekompatybilność formatów płyt oferowanych przez rozmaitych producentów, Twój system DVD może wymagać rozbudowy lub aktualizacji oprogramowania. W miarę zaawansowania technologii DVD możliwości tego rodzaju rozbudowy staną się powszechne i proste w realizacji. Odwiedź stronę "www.philips.com/support" aby pobrać aktualizację oprogramowania.

Из-за нсовмстимости форматов дисков различных производитлй для вашй систмы DVD можт быть нобходимо произвсти обновлни или улучшни воспроизводимости. С развитим тхнологии DVD эти улучшния станут широкоспользумыми и просто выполнямыми. Обновлни программного обспчния находится на вб-сайт "www. philips.com/support".

Δηλώστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη από τη διεύθυνση www.philips.com/welcome

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej www.philips.com/welcome

Зарегистрируйте свое изделие и получите поддержку на www.philips.com/welcome

Ürününüzü kaydedin ve destek alın www.philips.com/welcome

'CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.'

Laser Safety

This unit employs a laser. Due to possible eye injury, only a qualified service person should remove the cover or attempt to service this device.

NOTE:
Pictures shown maybe different between countries.

CAUTION:
WARNING LOCATION: ON THE BACKPLATE OF THE SET

NEVER MAKE OR CHANGE CONNECTIONS WITH THE POWER SWITCHED ON.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



DivX, DivX Ultra Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.



HDMI and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC.

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorised by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorised by Macrovision Corporation. Reserve engineering or disassembly is prohibited.

Πίνακας περιεχομένων

Γενικά

Επισκόπηση προϊόντος

Συνδέσεις

Βασική ρύθμιση

Αναπαραγωγή δίσκου

Γενικές πληροφορίες

Ελληνικά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Η μονάδα δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Για τις εργασίες συντήρησης εμπιστευθείτε εξειδικευμένο προσωπικό.

Προφυλάξεις κατά την εγκατάσταση

Εύρεση κατάλληλης θέσης
– Τοποθετήστε τη μονάδα σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα πάνω σε χαλί.
– Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα πάνω σε άλλο εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να αναπτύξει υψηλή θερμοκρασία (π.χ. δέκτη ή ενισχυτή).
– Μην τοποθετείτε ποτέ τίποτα κάτω από τη μονάδα (π.χ. CD, περιοδικά).
– Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα AC και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στο βύσμα τροφοδοσίας AC να είναι εύκολη.

Χώρος για εξαερισμό
– Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα σε θέση με επαρκή εξαερισμό για να αποτρέψετε την άνοδο της θερμοκρασίας στο εσωτερικό της συσκευής. Αφήστε απόσταση τουλάχιστον 10 εκ. (4”) από το πίσω και το επάνω μέρος της μονάδας και 5 εκ. (2”) από τη δεξιά και αριστερή πλευρά για να αποτρέψετε την υπερθέρμανσή της.

Αποφύγετε την υψηλή θερμοκρασία, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη
– Αυτή η μονάδα δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
– Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν φθορά στη μονάδα (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).

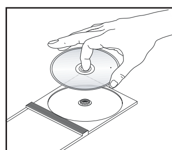
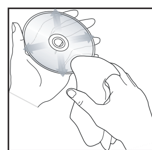
Παρεχόμενα αξεσουάρ

– 1 τηλεχειριστήριο με μπαταρίες

Καθαρισμός δίσκων

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Κίνδυνος φθοράς στους δίσκους! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου, ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για δίσκους.

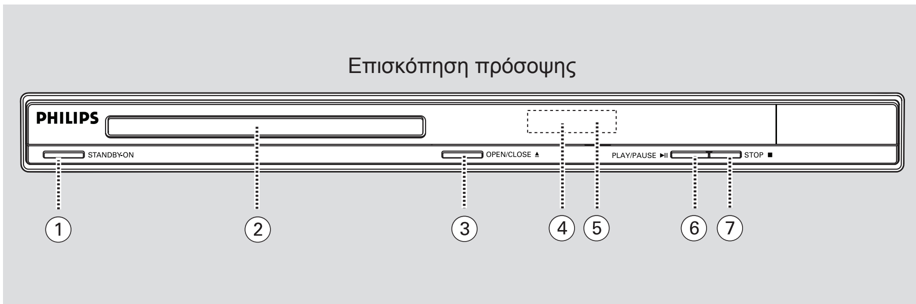
- Σκουπίστε το δίσκο με πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα με κατεύθυνση από το κέντρο προς την άκρη σε ευθεία γραμμή.

Σχετικά με την ανακύκλωση

Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης έχει εκτυπωθεί σε χαρτί που δεν ρυπαίνει το περιβάλλον. Αυτή η μονάδα περιέχει μεγάλο αριθμό υλικών με δυνατότητα ανακύκλωσης. Εάν πρόκειται να απορρίψετε παλιό εξοπλισμό, μεταφέρετέ τον σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, εξαντλημένων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

Επισκόπηση πρόσοψης



① **STANDBY-ON**
– Ενεργοποιεί τη μονάδα ή απενεργοποιεί τη μονάδα και την θέτει στην κανονική λειτουργία αναμονής.

② **Θήκη δίσκου**

③ **OPEN/CLOSE ▲**
– Ανοίγει/κλείνει τη θήκη του δίσκου.

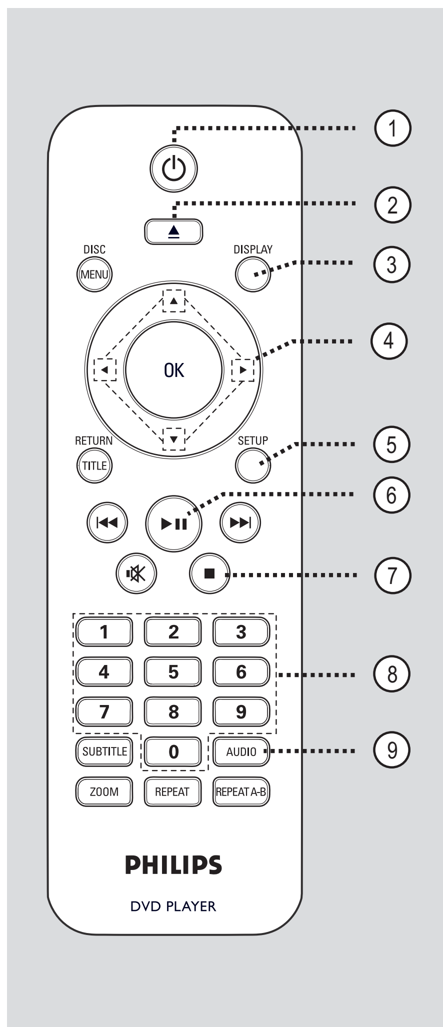
④ **Οθόνη ενδείξεων**
– Εμφανίζει πληροφορίες για την τρέχουσα κατάσταση της μονάδας.

⑤ **Αισθητήρας υπέρυθρων (IR)**
– Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς αυτό τον αισθητήρα.

⑥ **PLAY/PAUSE ►II**
– Πραγματοποιεί εκκίνηση/παύση της αναπαραγωγής.

⑦ **STOP ■**
– Δίσκος: διακόπτει την αναπαραγωγή.

Τηλεχειριστήριο



① ⏻
– Ενεργοποιεί τη μονάδα ή απενεργοποιεί τη μονάδα και την θέτει στην κανονική λειτουργία αναμονής.

② ⏏ (Άνοιγμα/Κλείσιμο)
– Ανοίγει/κλείνει τη θήκη του δίσκου.

③ **DISPLAY**
– Εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση ή πληροφορίες για το δίσκο.

④ ▲▼◀ ▶
– ▲▼ : Μετακινεί το δρομέα προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
: Πατήστε πάνω ή κάτω για αργή αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
– ◀ ▶ : Μετακινεί το δρομέα προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά.
: Πατήστε αριστερά ή δεξιά για γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

⑤ **SETUP**
– Πραγματοποιεί είσοδο ή έξοδο από το μενού ρύθμισης δίσκου.

⑥ **▶II** (Αναπαραγωγή/Παύση)
– Πραγματοποιεί εκκίνηση ή παύση της αναπαραγωγής.

⑦ ■ (Διακοπή)
– Διακόπτει την αναπαραγωγή.

⑧ **Αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9**
– Επιλέγει έναν αριθμό κομματιού ή τίτλου στο δίσκο.

⑨ **AUDIO**
– Επιλέγει ομιλούμενη γλώσσα ή κανάλι ήχου.

⑩ **DISC MENU**
– Πραγματοποιεί είσοδο ή έξοδο από το μενού με τα περιεχόμενα του δίσκου.
– Για VCD 2.0 και SVCD, ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη λειτουργία ελέγχου αναπαραγωγής.

⑪ **OK**
– Επιβεβαιώνει μια καταχώριση ή μια επιλογή.

⑫ **RETURN/TITLE**
– Επιστρέφει στο προηγούμενο μενού ή εμφανίζει το μενού τίτλου.

⑬ **⏮ / ⏭** (Προηγούμενο/Επόμενο)
– Μεταβαίνει στο προηγούμενο ή επόμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι.
– Πατήστε και κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί για γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

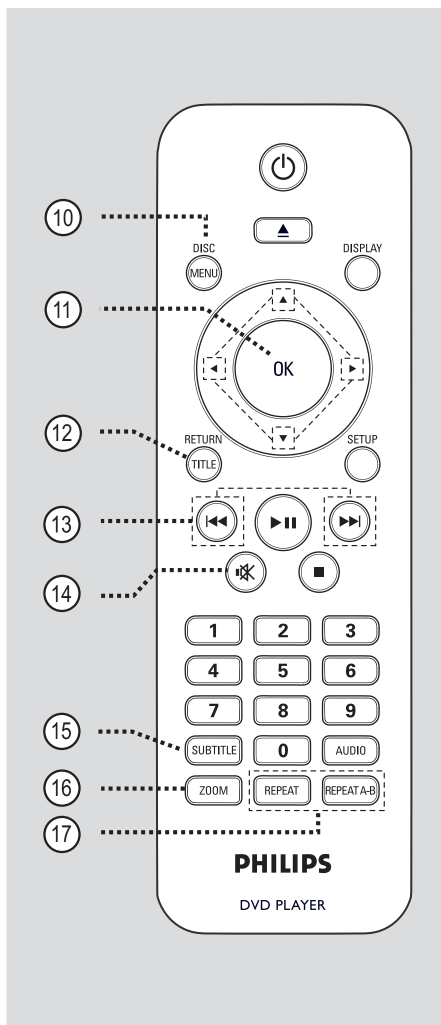
⑭ 🔇 (Σίγαση)
– Πραγματοποιεί σίγαση ή επαναφορά της έντασης.

⑮ **SUBTITLE**
– Επιλέγει μια γλώσσα υπότιτλων DVD.

⑯ **ZOOM**
– Μεγέθυνση της εικόνας στην τηλεόραση.

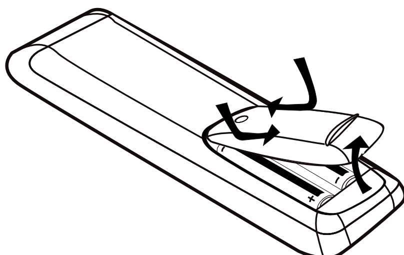
⑰ **REPEAT**
– Επιλέγει διάφορες λειτουργίες επανάληψης.
– Απενεργοποιεί τη λειτουργία επανάληψης.

REPEAT A-B
– Επαναλαμβάνει συγκεκριμένο απόσπασμα ενός δίσκου.



Τηλεχειριστήριο (συνέχεια)

Χρήση του τηλεχειριστηρίου

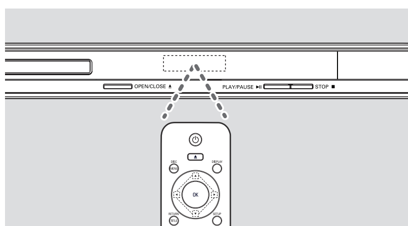


1. Ανοίξτε το διαμέρισμα μπαταριών.

2. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου R03 ή AAA, σύμφωνα με τις ενδείξεις (+ −) στο εσωτερικό του διαμερίσματος.

3. Κλείστε το κάλυμμα.

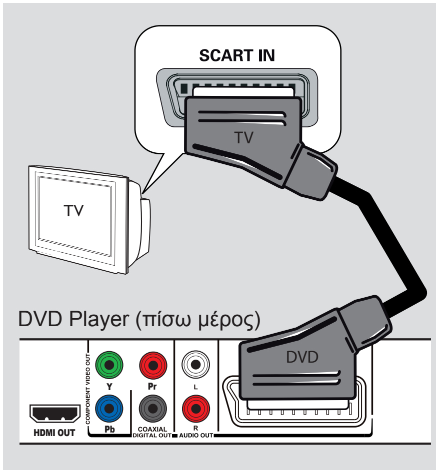
4. Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας στον αισθητήρα υπέρυθρων (IR) που βρίσκεται στην πρόσοψη.

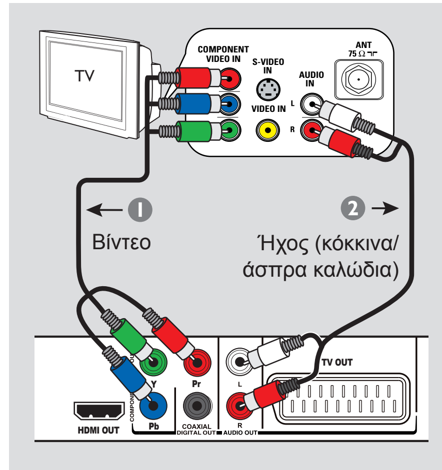


Σημείωση:
Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της μονάδας κατά τη λειτουργία.

5. Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία (για παράδειγμα ►II).

ΠΡΟΣΟΧΗ!
– Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
– Μην συνδυάζετε ποτέ διαφορετικές μπαταρίες (παλιές με καινούριες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές, κλπ.).
– Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται με κατάλληλο τρόπο.





Βήμα 1: Σύνδεση σε τηλεόραση

Η σύνδεση αυτή σάς δίνει δυνατότητα προβολής της αναπαραγωγής βίντεο από τη συγκεκριμένη μονάδα.
Αρκεί να επιλέξετε **ένα** από τα παρακάτω για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση βίντεο.

– Για τηλεόραση μέσω σύνδεσης Scart, ακολουθήστε την επιλογή 1.
– Για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης, ακολουθήστε την επιλογή 2.
– Για τηλεόραση HDMI, ακολουθήστε την επιλογή 3.

Επιλογή 1: Χρήση υποδοχής Scart

Το καλώδιο Scart παρέχει χαρακτηριστικά ήχου και βίντεο με σύνδεση ενός μόνο καλωδίου.

- Συνδέστε το καλώδιο scart (δεν παρέχεται) από την υποδοχή **TV OUT** της συσκευής στην υποδοχή εισόδου Scart της τηλεόρασης.

Επιλογή 2: Χρήση των υποδοχών εικόνας σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr)

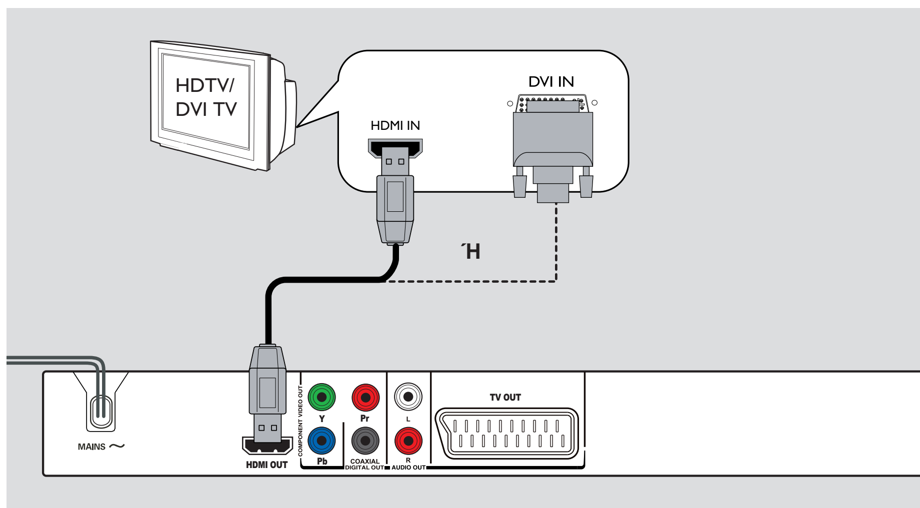
Μπορείτε να συνδέσετε τη μονάδα σε μια τηλεόραση μέσω των καλωδίων εικόνας σήματος συνιστωσών το οποίο προσφέρει ανώτερη ποιότητα εικόνας. Η ποιότητα βίντεο που εξασφαλίζεται από την προοδευτική σάρωση είναι διαθέσιμη μόνο όταν χρησιμοποιείτε σύνδεση Y Pb Pr, ενώ απαιτείται και τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.

1. Συνδέστε τα καλώδια εικόνας σήματος συνιστωσών (κόκκινο/ μπλε/πράσινο - δεν παρέχονται) από τις υποδοχές **Y Pb Pr** της μονάδας στις αντίστοιχες υποδοχές εισόδου εικόνας σήματος συνιστωσών (ή τις υποδοχές που φέρουν ένδειξη Y Pb/Cb Pr/Cr ή YUV) της τηλεόρασής σας.

2. Συνδέστε το καλώδιο ήχου/βίντεο (δεν παρέχεται) από τις υποδοχές **AUDIO OUT L/R** της μονάδας στις υποδοχές εισόδου ήχου (κόκκινη/άσπρη) της τηλεόρασής σας.

3. Προχωρήστε στο κεφάλαιο ‘Ξεκινώντας - Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης’ για λεπτομέρειες σχετικά με τη ρύθμιση της προοδευτικής λειτουργίας.

Βασικές συνδέσεις (συνέχεια)



Επιλογή 3: Χρήση υποδοχής HDMI ή DVI στην τηλεόραση

Το HDMI (Διασύνδεση πολυμέσων υψηλής ευκρίνειας) είναι μια ψηφιακή διασύνδεση που επιτρέπει τη μετάδοση αμιγώς ψηφιακού ήχου/βίντεο χωρίς απώλεια της ποιότητας εικόνας.

- Συνδέστε ένα καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται) από την υποδοχή **HDMI OUT** της μονάδας στην υποδοχή εισόδου HDMI της συσκευής που είναι συμβατή με HDMI (π.χ. τηλεόραση συμβατή με HDMI, τηλεόραση DVI συμβατή με HDCP).

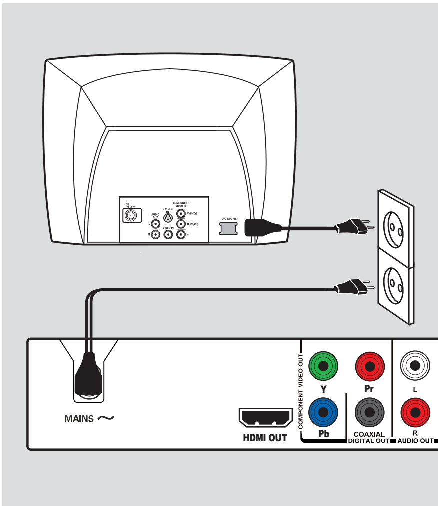
Σημείωση:

– Αυτή η μονάδα είναι συμβατή με HDMI CEC. Δίνει τη δυνατότητα στις συνδεδεμένες συσκευές να ελέγχουν η μία την άλλη μέσω HDMI, δείτε 'Επιλογές του μενού ρύθμισης - { Video Setup (Ρύθμιση βίντεο) > HDMI Setup (Ρύθμιση HDMI) > EasyLink }' για λεπτομέρειες.

– Για τηλεόραση συμβατή με HDCP ή τηλεόραση DVI, χρειάζεστε ένα καλώδιο προσαρμογέα HDMI-DVI (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή εισόδου DVI της τηλεόρασης με την υποδοχή HDMI OUT της μονάδας.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Το καλώδιο HDMI-DVI διαθέτει μόνο δυνατότητα εξόδου βίντεο. Για έξοδο ήχου απαιτείται σύνδεση ήχου, δείτε 'Προαιρετικές συνδέσεις' για λεπτομέρειες.



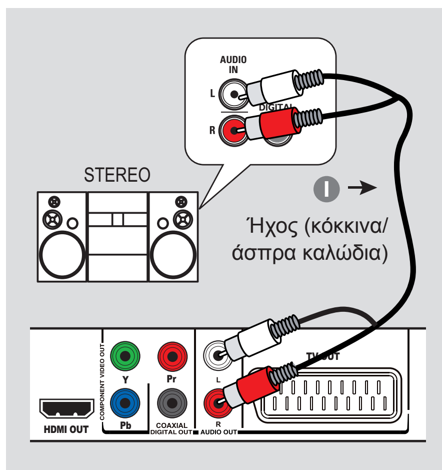
Βήμα 2: Σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας

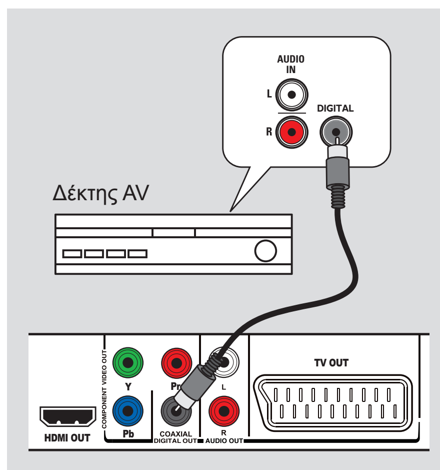
Αφού τα συνδέσετε όλα σωστά, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC στην πρίζα.

Ποτέ μην πραγματοποιείτε ή αλλάζετε συνδέσεις όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.

Χρήσιμη συμβουλή:
– Ανατρέξτε στην πινακίδα του τύπου που βρίσκεται στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος για αναγνωριστικά και ενδείξεις παροχής.

Προαιρετικές συνδέσεις





Σύνδεση σε αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα

Μπορείτε να συνδέσετε τη μονάδα σε στερεοφωνικό σύστημα δύο καναλιών (π.χ. μίνι σύστημα, αναλογικό δέκτη) για να απολαύσετε έξοδο στερεοφωνικού ήχου.

1. Συνδέστε τα καλώδια ήχου/βίντεο (κόκκινο/λευκό - δεν παρέχεται) από την υποδοχή **AUDIO OUT R/L** της μονάδας στις υποδοχές εισόδου ήχου (κόκκινη/λευκή) της συσκευής σύνδεσης.

2. Για σύνδεση βίντεο, δείτε 'Βασικές συνδέσεις - Βήμα 1: Σύνδεση σε τηλεόραση' για λεπτομέρειες.

Χρήσιμη συμβουλή:
– Δείτε 'Επιλογές μενού ρύθμισης - Audio Setup Page (Σελίδα ρύθμισης ήχου)' για βέλτιστες ρυθμίσεις ήχου.

Σύνδεση σε ψηφιακό ενισχυτή/ δέκτη AV

Μπορείτε να συνδέσετε τη μονάδα σε έναν ενισχυτή/δέκτη AV για να απολαύσετε ποιοτικό ήχο.

1. Συνδέστε ένα ομοαξονικό καλώδιο (δεν παρέχεται) από την υποδοχή **COAXIAL DIGITAL OUT** της μονάδας στην ψηφιακή ομοαξονική υποδοχή εισόδου της συνδεδεμένης συσκευής.

2. Για σύνδεση βίντεο, δείτε 'Βασικές συνδέσεις - Βήμα 1: Σύνδεση σε τηλεόραση' για λεπτομέρειες.

Χρήσιμη συμβουλή:
– Πρέπει να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση για την έξοδο ψηφιακού ήχου. Διαφορετικά, ενδέχεται να μην αναπαράγεται ήχος ή να υπάρχουν παρεμβολές. Δείτε 'Επιλογές μενού ρύθμισης - Audio Setup Page > Digital Audio (Σελίδα ρύθμισης ήχου > Ρύθμιση ψηφιακού ήχου)' *για λεπτομέρειες.*

Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής

1. Πατήστε **STANDBY-ON** για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.

2. Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και ρυθμίστε τη στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Θα πρέπει να δείτε την μπλε οθόνη φόντου του DVD.
   ➔ Μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι της τηλεόρασής σας με το μικρότερο αριθμό και, στη συνέχεια, να πατήσετε το κουμπί αλλαγής καναλιών στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης προς τα κάτω μέχρι να εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.
   ➔ Μπορείτε να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί ⇥ στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας.
   ➔ Συνήθως το κανάλι αυτό βρίσκεται ανάμεσα στο κανάλι με το μικρότερο αριθμό και το κανάλι με το μεγαλύτερο αριθμό και μπορεί να ονομάζεται FRONT, A/V IN, VIDEO κλπ.
   ➔ Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επιλογής της σωστής εισόδου στην τηλεόρασή σας.

3. Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερική συσκευή, (π.χ. ηχοσύστημα ή δέκτη), ενεργοποιήστε την και επιλέξτε την κατάλληλη πηγή εισόδου για την έξοδο της τρέχουσας μονάδας. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής.
   e device user's manual for detail.

Ρύθμιση προτιμήσεων γλώσσας

Οι επιλογές γλώσσας διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή σας. Ενδέχεται να μην υπάρχει αντιστοιχία με τις εικόνες που εμφανίζονται στο εγχειρίδιο χρήσης.

Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη (OSD)

Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα του μενού προβολής στην οθόνη της μονάδας.
Η γλώσσα μενού θα διατηρηθεί όπως την έχετε ορίσει.

1. Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
   ➔ Εμφανίζεται το μενού { **General Setup Page** } (Σελίδα γενικών ρυθμίσεων).

2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε { **OSD Language** } (Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη) στο μενού και πατήστε ▶.

General Setup Page	
Disc Lock	Auto (ENG)
OSD Language	ENGLISH
Sleep	DEUTSCH
Lip Sync	NEDERLANDS
Volume	FRANÇAIS
Auto Standby	ITALIANO
DivX(R) VOD Code	ESPAÑOL

3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε μια γλώσσα και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Σημείωση:
– Για συγχρονισμό με τηλεόραση Philips 'EasyLink', η γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη πρέπει να έχει οριστεί σε { Auto (xxx) } [Αυτόματο (xxx)]. Αυτή είναι η γλώσσα που διατίθεται από την τηλεόραση Philips 'EasyLink'.
– Εάν επιλέξετε γλώσσα που δεν υποστηρίζεται, στη μονάδα θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη.

1_dvp3980_12_Grk3.indd 17 2008-02-14 11:05:28 AM

Ξεκινώντας (συνέχεια)

Ομιλούμενη γλώσσα, γλώσσα υπότιτλων και γλώσσα μενού για αναπαραγωγή DVD

Μπορείτε να επιλέξετε τις αγαπημένες σας ρυθμίσεις γλώσσας για αναπαραγωγή DVD. Αν η γλώσσα που επιλέξατε δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

1. Πατήστε ■ δύο φορές για να σταματήσετε την αναπαραγωγή (εάν εκτελείται) και, στη συνέχεια, πατήστε **SETUP**.
2. Πατήστε ▲▼ επανειλημμένα για να επιλέξετε { **Preference Page** } (Σελίδα προτιμήσεων).
3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να ενεργοποιήσετε μία από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε ▶.

Preference Page	
Audio	English
Subtitle	Chinese
Disc Menu	French
Parental	Spanish
PBC	Portuguese
Mp3 / Jpeg Nav	Polish
Password	Italian ▼

{ **Audio** } (Ήχος)
Η επιλογή αυτή σάς επιτρέπει να αλλάξετε την ομιλούμενη γλώσσα του δίσκου.

{ **Subtitle** } (Υπότιτλοι)
Η επιλογή αυτή σάς επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα των υπότιτλων.

{ **Disc Menu** } (Μενού δίσκου)
Η επιλογή αυτή σάς επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα του μενού δίσκου.

4. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε γλώσσα και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

   Εάν η γλώσσα που θέλετε δεν είναι στη λίστα, επιλέξτε { Others } (Άλλες) και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό γλώσσας 'XXXX' (ανατρέξτε στην ενότητα 'Language Code' (Κωδικός γλώσσας)) και πατήστε **OK**.

5. Επαναλάβετε τα βήματα 3 - 4 για άλλες ρυθμίσεις γλώσσας.

Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης

(μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης)
Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό καρέ ανά δευτερόλεπτο από αυτόν που προβάλλονται με την πεπλεγμένη σάρωση (κανονικό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

Προτού ξεκινήσετε...
– Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει τη μονάδα σε τηλεόραση προοδευτικής σάρωσης χρησιμοποιώντας τη σύνδεση Y Pb Pr (δείτε 'Επιλογή 2: Χρήση των υποδοχών εικόνας σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr)').

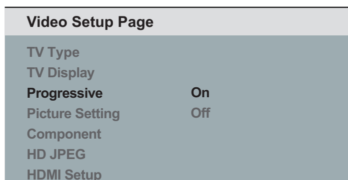
1. Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και ρυθμίστε τη στο σωστό κανάλι προβολής για τη μονάδα.
   ➔ Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης είναι απενεργοποιημένη (ή ρυθμίστε την σε λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης). Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.

2. Ενεργοποιήστε τη μονάδα και πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.

3. Πατήστε επανειλημμένα ▶ για να επιλέξετε { **Video Setup Page** } (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).

4. Επιλέξτε { **Component** } (Συνιστωσών) σε { **Interlaced** } (Πεπλεγμένη) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

5. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε { **Progressive** } (Προοδευτική σάρωση) > { **On** } (Ενεργοποίηση) στο μενού και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.



6. Διαβάστε το προειδοποιητικό μήνυμα στην τηλεόραση και επιβεβαιώστε την ενέργειά σας επιλέγοντας { **OK** } στο μενού και πατήστε **OK**.

   Σε αυτή τη φάση, στην οθόνη της τηλεόρασης δεν θα υπάρχει εικόνα μέχρι να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας.

7. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.
   ➔ Στην τηλεόραση εμφανίζεται ένα μήνυμα.

8. Επιβεβαιώστε την ενέργειά σας επιλέγοντας { **OK** } στο μενού και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
   ➔ Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και μπορείτε πλέον να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας.

Εάν δεν προβάλλεται εικόνα

1. Πατήστε ⏏ στη μονάδα.

2. Πατήστε το **αριθμητικό πλήκτρο '1'** στο τηλεχειριστήριο.
   ➔ Εμφανίζεται η οθόνη φόντου της μονάδας.

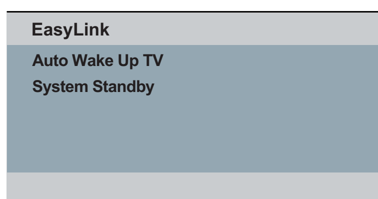
Χρήσιμες συμβουλές:
– Εάν στην οθόνη εμφανιστεί κενή/παραμορφωμένη εικόνα, περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά.
– Υπάρχουν ορισμένες τηλεοράσεις προοδευτικής σάρωσης που δεν είναι πλήρως συμβατές με αυτή τη μονάδα, με αποτέλεσμα η εικόνα να μην προβάλλεται κανονικά κατά την αναπαραγωγή δίσκου DVD VIDEO στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης. Σε μια τέτοια περίπτωση, απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης τόσο στη μονάδα όσο και την τηλεόρασή σας.

Ελληνικά

Ρύθμιση ελέγχου EasyLink

Αυτή η λειτουργία δίνει τη δυνατότητα σε συσκευές συμβατές με HDMI CEC να ελέγχουν η μία την άλλη με ένα τηλεχειριστήριο. Διατίθεται μόνο εάν έχετε συνδέσει τη μονάδα σε τηλεόραση ή συσκευή συμβατή με HDMI CEC μέσω καλωδίου HDMI.

1. Ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HDMI CEC στην τηλεόραση και τις άλλες συνδεδεμένες συσκευές. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασης ή των συνδεδεμένων συσκευών για λεπτομέρειες.)
2. Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
3. Πατήστε επανειλημμένα ▶ για να επιλέξετε { **Video Setup Page** } (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).
4. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε { **HDMI Setup** } (Ρύθμιση HDMI) > { **EasyLink** } και πατήστε ▶ για να μεταβείτε σε αυτή τη ρύθμιση.



- Οι λειτουργίες είναι ενεργοποιημένες από εργοστασιακή προεπιλογή.

  – Για απενεργοποίηση της λειτουργίας { **Auto Wake up TV** } (Αυτόματη αφύπνιση τηλεόρασης), επιλέξτε { **Off** } (Απενεργοποίηση).
  – Για απενεργοποίηση της λειτουργίας { **System Standby** } (Αναμονή συστήματος), επιλέξτε { **Decline** } (Απόρριψη).

5. Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

Έλεγχος με ένα πάτημα

Σημειώσεις:
– Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναπαραγωγής με ένα πάτημα, ο δίσκος βίντεο πρέπει να έχει τοποθετηθεί στο διαμέρισμα δίσκου πριν τη λειτουργία.
– Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC.

Αναπαραγωγή με ένα πάτημα

- Πατήστε ⏻.
  ➔ Ενεργοποιεί τη μονάδα και ξεκινάει την αναπαραγωγή δίσκου.
  ➔ Η τηλεόρασή σας ενεργοποιείται αυτόματα στο σωστό κανάλι βίντεο.

Εναλλαγή εισόδου με ένα πάτημα

Ενώ η μονάδα και η τηλεόραση είναι ενεργοποιημένες

- Επιλέξτε ένα τηλεοπτικό κανάλι για παρακολούθηση τηλεοπτικού προγράμματος ή έναρξη αναπαραγωγής σε άλλη συνδεδεμένη συσκευή.
  ➔ Η μονάδα μεταβαίνει αυτόματα στην αντίστοιχη είσοδο ήχου και πραγματοποιεί έξοδο του ήχου από το σύστημα ηχείων της.

Απενεργοποίηση με ένα πάτημα

- Πατήστε το κουμπί STANDBY/POWER για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα και όλες τις συμβατές με HDMI CEC συσκευές.
  ➔ Εάν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο της μονάδας, πρέπει να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο το ⏻.

Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής



Η μονάδα πραγματοποιεί αναπαραγωγή:

– Ψηφιακών πολυλειτουργικών δίσκων (DVD)
– Video CD (VCD)
– Super Video CD (SVCD)
– Εγγράψιμων DVD (DVD±R), επανεγγράψιμων DVD (DVD±RW)
  – Σύμπυκνων δίσκων ήχου (CD)
  – Δίσκων MP3/ WMA
  – Η επέκταση του αρχείου πρέπει να είναι '.mp3', '.wma'
  – Φορμά JPEG/ISO
– Οθόνη με μέγιστο αριθμό 14 χαρακτήρων.
  – Υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit,
    32 – 320 kbps (MP3)
    64 – 192 kbps (WMA)
– Αρχείων εικόνας (Kodak, JPEG) σε CD-R(W) / DVD+R(W)
  – Η επέκταση του αρχείου πρέπει να είναι '.JPG' και όχι '.JPEG.'
  – Φορμά JPEG/ISO
  – Μπορεί να εμφανίσει μόνο ακίνητες εικόνες προτύπου DCF ή εικόνες JPEG.
– Αρχείων DivX® σε CD-R(W)/ DVD+R(W)
  – Οι επεκτάσεις των αρχείων πρέπει να είναι '.AVI,' ή '.MPG.'
  – Πιστοποίηση DivX®/Πιστοποίηση DivX® Ultra
  – Ακρίβεια απόδοσης ήχου Q-pel
  – Αναπαραγωγή Global Motion Compensation (GMC)

Κωδικοί περιοχών για δίσκους DVD

Οι δίσκοι DVD και τα DVD player σχεδιάζονται με περιορισμούς περιοχών. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος ανήκει στην ίδια περιοχή με τη μονάδα σας. Ο κωδικός περιοχής για αυτή τη μονάδα εμφανίζεται στο πίσω μέρος.

Περιοχή	Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής
Περιοχές Η.Π.Α. και Καναδά	ALL 1
Περιοχές Η.Β. και Ευρώπης	ALL 2
Ασία Ειρηνικού, Ταϊβάν, Κορέα	ALL 3
Αυστραλία, Νέα Ζηλανδία, Λατινική Αμερική	ALL 4
Ρωσία και επαρχίες της Ινδίας	ALL 5
Κίνα, Νησιά Κάικος, Νησιά Ουόλς και Φουτούνα	ALL 6

Χρήσιμες συμβουλές:
– Η μονάδα υποστηρίζει το μέγιστο 10 περιόδους λειτουργίας για CD και 10 πολλαπλά περιγράμματα για DVD.

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Σημειώσεις:
– Αν εμφανιστεί το απαγορευτικό εικονίδιο ⊘ στην οθόνη της τηλεόρασης όταν πατηθεί ένα πλήκτρο, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για τον τρέχοντα δίσκο ή την τρέχουσα ώρα.
– Μην τοποθετείτε ποτέ άλλα αντικείμενα στη θήκη δίσκου εκτός από δίσκους. Μια τέτοια ενέργεια ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργία στη μονάδα.

Αναπαραγωγή δίσκου

1. Πατήστε ⏻ για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
2. Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και ρυθμίστε τη στο σωστό κανάλι προβολής για αυτή τη μονάδα.
3. Πατήστε ⏏ για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
4. Τοποθετήστε ένα δίσκο στη θήκη δίσκου και πατήστε ⏏.
   ➔ Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα του δίσκου είναι στραμμένη προς το μέρος σας.
5. Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.
   ➔ Εάν δεν ξεκινήσει, πατήστε ▶II.
   ➔ Για περισσότερες επιλογές αναπαραγωγής και λειτουργίες δείτε τις σελίδες που ακολουθούν.

Χρήσιμες συμβουλές:
– Μην μην κλείνετε ποτέ τη θήκη δίσκου με το χέρι.
– Μπορείτε επίσης να κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο ■ στο τηλεχειριστήριο για να ανοίξετε και να κλείσετε τη θήκη του δίσκου.
– Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε τον και δοκιμάστε κάποιον άλλο δίσκο. Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή εσφαλμένα διαμορφωμένων δίσκων σε αυτή τη μονάδα.
– Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων στη συγκεκριμένη μονάδα λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου ή λόγω της κατάστασης του λογισμικού εγγραφής και συγγραφής που χρησιμοποιήθηκε.

Κουμπιά ελέγχου βασικής αναπαραγωγής

Παύση αναπαραγωγής
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ▶II.
  ➔ Για συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε ▶II.

Επιλογή άλλου κομματιού/κεφαλαίου/τίτλου
- Πατήστε I◀◀ / ▶▶I ή χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε έναν αριθμό κομματιού/κεφαλαίου/τίτλου.
  ➔ Εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία επανάληψης κομματιού, πατήστε ξανά I◀◀ για επανάληψη του ίδιου κομματιού/κεφαλαίου/τίτλου.

Αναζήτηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός
(δεν ισχύει για JPEG)
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το I◀◀ / ▶▶I.
  ➔ Κατά την αναζήτηση, πατήστε επανειλημμένα ◀ / ▶ για να επιλέξετε διαφορετική ταχύτητα αναζήτησης (2X, 4X, 8X, 16X, 32X).
  ➔ Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε ▶II.

Αναπαραγωγή σε λειτουργία αργής κίνησης
(δεν ισχύει για JPEG, WMA, MP3, CD)
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ▲/ ▼ για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή σε αργή κίνηση.
  ➔ Ο ήχος θα απενεργοποιηθεί. Πατήστε επανειλημμένα ▲/ ▼ για να επιλέξετε διαφορετική ταχύτητα αναπαραγωγής (1/2, 1/4, 1/8, 1/16).
  Σημείωση: Η αναπαραγωγή προς τα πίσω σε αργή κίνηση είναι δυνατή μόνο για DVD.
  ➔ Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε ▶II.

Διακοπή αναπαραγωγής
- Πατήστε ■.

Χρήσιμες συμβουλές:
– Για δίσκο βίντεο, η αναπαραγωγή συνεχίζεται πάντα από το σημείο στο οποίο είχε διακοπεί. Για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από την αρχή, πατήστε ⏮ ενώ εμφανίζεται το μήνυμα 'Play from the start, press [PREV]' (Αναπαραγωγή από την αρχή, πατήστε [PREV]).
– Αυτό είναι ένα χαρακτηριστικό εξοικονόμησης ενέργειας. Η μονάδα πραγματοποιεί αυτόματα μετάβαση σε λειτουργία αναμονής χαμηλής ισχύος, αν δεν πατήσετε κανένα κουμπί για 15 λεπτά μετά τη διακοπή της αναπαραγωγής ενός δίσκου.
– Η προφύλαξη οθόνης ξεκινάει αυτόματα εάν πραγματοποιηθεί διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου για περίπου 5 λεπτά.

Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης/τυχαίας αναπαραγωγής

Οι επιλογές επανάληψης αναπαραγωγής και η λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής διαφέρει ανάλογα με τον τύπο του δίσκου.

- Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε επανειλημμένα **REPEAT** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε μια λειτουργία επανάληψης της αναπαραγωγής.

  DVD
  → Chapter (επανάληψη τρέχοντος κεφαλαίου)
  → Title (επανάληψη τρέχοντος τίτλου)
  → All (επανάληψη ολόκληρου του δίσκου)
  → Shuffle (τυχαία αναπαραγωγή)
  → Off (έξοδος από λειτουργία επανάληψης)

  VCD/SVCD/CD
  → Track (επανάληψη τρέχοντος κομματιού)
  → All (επανάληψη ολόκληρου του δίσκου)
  → Shuffle (τυχαία αναπαραγωγή) (δεν ισχύει για CD)
  → Off (έξοδος από λειτουργία επανάληψης)

  JPEG/DivX/WMA/MP3
  → Single (αναπαραγωγή τρέχοντος αρχείου μία φορά)
  → Repeat One (επανάληψη τρέχοντος αρχείου)
  → Repeat All / Repeat Folder (επανάληψη όλων των αρχείων στον τρέχοντα φάκελο)
  → Repeat Off / Folder (αναπαραγωγή των αρχείων σε ένα φάκελο)

- Για ακύρωση της λειτουργίας επανάληψης αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **REPEAT** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη 'Off' ή πατήστε ■.

Χρήσιμη συμβουλή:
– Η επανάληψη της αναπαραγωγής δεν είναι δυνατή για VCD ή SVCD όταν η λειτουργία PBC είναι ενεργοποιημένη.

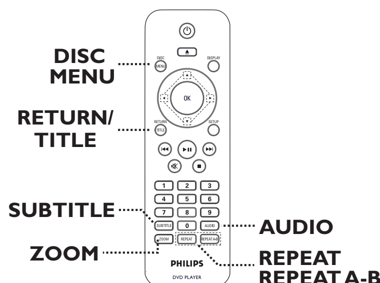
Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Επανάληψη συγκεκριμένης ενότητας (A-B)

1. Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **REPEAT A-B** στο σημείο έναρξης.
2. Πατήστε ξανά **REPEAT A-B** για να ορίσετε το τέλος της ενότητας.
   ➔ Τώρα η ενότητα θα επαναλαμβάνεται συνεχώς.
3. Πατήστε ξανά **REPEAT A-B** για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

Χρήσιμες συμβουλές:
– Η ενότητα με σήμανση για επανάληψη αναπαραγωγής είναι δυνατή μόνο στο ίδιο κομμάτι/κεφάλαιο.

Άλλες λειτουργίες αναπαραγωγής για δίσκους βίντεο



Σημείωση:
Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, ένα μενού ενδέχεται να εμφανιστεί στην τηλεόραση μόλις τοποθετήσετε το δίσκο.

Για να επιλέξετε μια λειτουργία ή ένα στοιχείο αναπαραγωγής

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼◀ ▶ ή το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** στο τηλεχειριστήριο και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση ή να καταργήσετε το μενού

- Πατήστε **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

Αλλαγή ομιλούμενης γλώσσας

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για DVD με πολλαπλές ομιλούμενες γλώσσες ή για VCD/SVCD με πολλαπλά κανάλια ήχου.

Για DVD

- Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO** για να επιλέξετε τις διαθέσιμες ομιλούμενες γλώσσες.

Για VCD/SVCD

- Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO** για να επιλέξετε τα διαθέσιμα κανάλια ήχου που παρέχονται στο δίσκο.

Αλλαγή γλώσσας υπότιτλων

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο για DVD με πολλαπλές γλώσσες υπότιτλων. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, μπορείτε να πραγματοποιήσετε αλλαγή στη γλώσσα που θέλετε.

- Πατήστε επανειλημμένα **SUBTITLE** για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υπότιτλων.

Μεγέθυνση

Η επιλογή αυτή σάς επιτρέπει μεγέθυνση της εικόνας της τηλεόρασης και περιήγηση σε αυτή.

1. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να επιλέξετε ένα διαφορετικό συντελεστή μεγέθυνσης.
   ➔ Η αναπαραγωγή συνεχίζεται.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼◀ ▶ για να περιηγηθείτε στη μεγεθυσμένη εικόνα.
3. Πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να επιστρέψετε στο αρχικό μέγεθος.

Έλεγχος αναπαραγωγής (VCD/SVCD)

Η λειτουργία Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC) σάς επιτρέπει αναπαραγωγή VCD/SVCD με διαδραστικό τρόπο ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

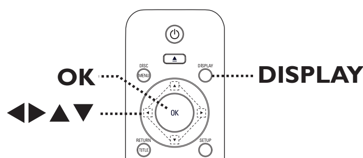
Για VCD με δυνατότητα PBC (μόνο έκδοση 2.0) και SVCD

- Πατήστε **DISC MENU** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας PBC.
  ➔ Αν η λειτουργία PBC είναι ενεργοποιημένη, το μενού PBC (αν διατίθεται) εμφανίζεται στην τηλεόραση..
  ➔Αν η λειτουργία PBC είναι απενεργοποιημένη, παραλείπεται το μενού PBC και πραγματοποιείται αναπαραγωγή από το πρώτο κομμάτι.
- Αν η λειτουργία PBC είναι ενεργοποιημένη και πατήσετε **RETURN/TITLE** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, θα πραγματοποιηθεί επιστροφή στο μενού PBC.

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Χρήση επιλογών του μενού προβολής

Η μονάδα μπορεί να εμφανίσει τις πληροφορίες αναπαραγωγής του δίσκου (για παράδειγμα, τίτλο ή αριθμό κεφαλαίου, χρόνο αναπαραγωγής που παρήλθε), καθώς και ορισμένες λειτουργίες που μπορούν να εκτελεστούν χωρίς διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.



1. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY** στο τηλεχειριστήριο.
   ➔ Στην τηλεόραση εμφανίζονται οι διαθέσιμες πληροφορίες δίσκου.

(DVD)

MENU	▶	
Title	01/01	
Chapter	01/01	
Audio	5.1CH	Others
Subtitle	Off	
Bitrate 61 IIIIIIIII	Title Elapsed 0:48:59	

(VCD/SVCD)

MENU	▶
Track	01/21
Disc Time	1:12:32
Track Time	0:02:29
Repeat ab	Off
Bitrate 61 IIIIIIIII	Total Elapsed 0:48:59

2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για προβολή πληροφοριών και πατήστε **OK** για πρόσβαση.

3. Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε τον αριθμό/ώρα ή χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να πραγματοποιήσετε την επιλογή.

4. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
   ➔ Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στην επιλεγμένη λειτουργία.

Επιλογή τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού

Αυτή η επιλογή σάς δίνει τη δυνατότητα να μεταβείτε σε συγκεκριμένο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι στον τρέχοντα δίσκο.

1. Μεταβείτε στην επιλογή { Title } (Τίτλος) / { Chapter } (Κεφάλαιο) ή { Track } (Κομμάτι) στο μενού της οθόνης και πατήστε ▶.

   Σημείωση: Η επιλογή { Track } (Κομμάτι) μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο αν το PBC είναι απενεργοποιημένο. Για απενεργοποίηση της λειτουργίας PBC, πατήστε **DISC MENU**. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα 'Λειτουργίες δίσκου - Έλεγχος αναπαραγωγής (VCD/SVCD)'.

2. Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε τον έγκυρο αριθμό ή χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ για επιλογή.
   ➔ Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στην επιλεγμένη λειτουργία.

Αναζήτηση βάσει χρονικού σημείου

Αυτή η επιλογή σάς επιτρέπει να μεταβείτε σε συγκεκριμένο σημείο στον τρέχοντα δίσκο.

1. Μεταβείτε στην επιλογή { TT Time (Χρόνος τίτλου) / CH Time (Χρόνος κεφαλαίου) / Disc Time (Χρόνος δίσκου) / Track Time (Χρόνος κομματιού) } στο μενού της οθόνης και πατήστε ▶.

2. Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε τη χρονική στιγμή κατά την οποία θα πρέπει να ξεκινήσει η αναπαραγωγή (π.χ. 0:34:27).
   ➔ Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στην επιλεγμένη χρονική στιγμή.

Προβολή χρόνου αναπαραγωγής

Εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο/χρόνο που παρήλθε στον τρέχοντα δίσκο.

1. Μεταβείτε στην επιλογή { Time Disp } (Προβολή ώρας) στο μενού της οθόνης και πατήστε ▶.
   ➔ Οι πληροφορίες και η εμφάνιση διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο του δίσκου.

Για DVD

Εμφάνιση	Περιγραφές
Title/Chapter Elapsed (Τίτλος/ Κεφάλαιο που παρήλθε)	Ο χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει στον τίτλο ή το κεφάλαιο.
Title/Chapter Remain (Τίτλος/ Κεφάλαιο που υπολείπεται)	Ο χρόνος αναπαραγωγής που υπολείπεται στον τίτλο ή το κεφάλαιο.

Για VCD και SVCD

Εμφάνιση	Περιγραφές
Total/Single Elapsed (Συνολικός χρόνος που παρήλθε/Χρόνος που παρήλθε για το τρέχον κομμάτι)	Ο χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει για το δίσκο ή το κομμάτι.
Total/Single Remain (Συνολικός χρόνος που υπολείπεται/Χρόνος που υπολείπεται για το τρέχον κομμάτι)	Ο χρόνος αναπαραγωγής που υπολείπεται για το δίσκο ή το κομμάτι.

Εναλλαγή γωνιών κάμερας (Μόνο DVD)

Η επιλογή αυτή είναι διαθέσιμη μόνο σε DVD που περιέχουν ακολουθίες που έχουν εγγραφεί από διαφορετικές γωνίες κάμερας. Αυτό σας επιτρέπει να δείτε την εικόνα από διαφορετικές γωνίες.

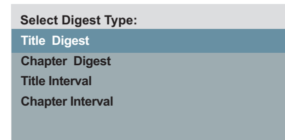
1. Μεταβείτε στην επιλογή { Angle } (Γωνία) στο μενού της οθόνης και πατήστε ▶.
2. Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε έναν έγκυρο αριθμό.
   ➔ Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στην επιλεγμένη γωνία.

Λειτουργία προεπισκόπησης (VCD/ SVCD/DVD)

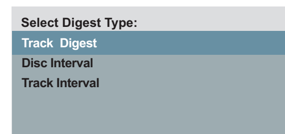
Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την προεπισκόπηση των περιεχομένων δίσκου VCD/SVCD/DVD.

1. Μεταβείτε στην επιλογή { Preview } (Προεπισκόπηση) στο μενού της οθόνης και πατήστε ▶.
   ➔ Εμφανίζεται το μενού προεπισκόπησης.

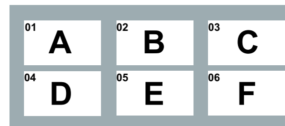
(DVD)



(VCD/SVCD)



2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε έναν τύπο προεπισκόπησης και πατήστε **OK**.
   ➔ Στην τηλεόραση εμφανίζονται μικρογραφίες κάθε τμήματος.



- Για να μεταβείτε στην προηγούμενη ή την επόμενη σελίδα, πατήστε ⏮ / ⏭.

3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼◀▶ για να επιλέξετε μια μικρογραφία και πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής από εκείνο το σημείο.

Ειδική λειτουργία Audio CD

Αυτή είναι μια επιλογή αναζήτησης βάσει χρονικού σημείου για αναπαραγωγή CD ήχου. Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στο χρονικό σημείο του δίσκου ή του κομματιού που εισαγάγατε.

1. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα DISPLAY για εναλλαγή μεταξύ διαφορετικών επιλογών εισόδου.

Εμφάνιση	Περιγραφές
Disc Go To (Μετάβαση σε σημείο του δίσκου)	Αναζήτηση ώρας μέσα στο δίσκο.
Track Go To (Μετάβαση σε σημείο του κομματιού)	Αναζήτηση ώρας μέσα σε ένα κομμάτι.
Select Track (Επιλογή κομματιού)	Επιλέξτε έναν αριθμό κομματιού.

2. Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε τη χρονική στιγμή κατά την οποία θα πρέπει να ξεκινήσει η αναπαραγωγή (λεπτά: δευτερόλεπτα).
   ➔ Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στην επιλεγμένη χρονική στιγμή.

Αναπαραγωγή δίσκου DivX®

Η μονάδα υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών DivX που μπορείτε να αντιγράψετε από τον υπολογιστή σε εγγράψιμο δίσκο. Για λεπτομέρειες, δείτε 'Επιλογές του μενού ρύθμισης - { General Setup Page - DivX(R) VOD Code }' (Σελίδα γενικών ρυθμίσεων - Κωδικός DivX(R) VOD).

1. Τοποθετήστε ένα δίσκο DivX.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε τον τίτλο που θέλετε να αναπαράγετε.
3. Πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.

   Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής:

- Εάν ο δίσκος DivX περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε τη γλώσσα υπότιτλων.
- Εάν ο τίτλος DivX έχει διαφορετικά κομμάτια ήχου, μπορείτε να πατήσετε **AUDIO** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε τη ροή ήχου.

Χρήσιμες συμβουλές:
– Τα αρχεία υπότιτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις ονόματος αρχείου (.srt, .smi, .sub, .ssa, .txt) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού περιήγησης αρχείων.
– Το όνομα του αρχείου υπότιτλων (.sub) πρέπει να αποθηκευτεί με το όνομα του αρχείου της ταινίας (.avi) στον ίδιο φάκελο.

Προηγμένα χαρακτηριστικά του DivX®Ultra

Χαρακτηριστικά	Περιγραφές
XSUB™ subtitles (Υπότιτλοι XSUB™)	– επιτρέπει επιλογή υπότιτλων πολλαπλών γλωσσών για μια ταινία.
Interactive video menus (Μενού διαδραστικών βίντεο)	– παρέχει εύκολη πρόσβαση και έλεγχο. – παρέχει γρήγορη πλοήγηση σε διάφορες σκηνές/ χαρακτηριστικά και ενεργοποιεί επιλογές ήχου/ υπότιτλων.
Alternate audio tracks (Εναλλακτικά ηχητικά κομμάτια)	– ενεργοποιεί ηχητικά κομμάτια σε πολλές γλώσσες. – διαχωρίζει τα ηχητικά κομμάτια για συγκεκριμένες διαμορφώσεις ηχείων.
Chapter points (Σημεία κεφαλαίων)	– παρέχει ευελιξία, – επιτρέπει απευθείας μετάβαση στη σκηνή που θέλετε να παρακολουθήσετε από οποιοδήποτε σημείο στο βίντεο.

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Αναπαραγωγή δίσκου φωτογραφιών JPEG (slide show)

Προτού ξεκινήσετε ...
Ενεργοποιήστε την τηλεόρασή σας στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Δείτε ‘Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής’ για λεπτομέρειες.

1. Τοποθετήστε ένα CD με φωτογραφίες (Kodak Picture CD/JPEG).
   ➔ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού εικόνων.
   ➔ Για δίσκο Kodak, το slide show θα ξεκινήσει αυτόματα.
2. Πατήστε ▶II για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή slideshow.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής slideshow:

- Πατήστε ▶II για να διακόψετε ή να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.
- Πατήστε I◀◀ / ▶▶I για αναπαραγωγή άλλου αρχείου του φακέλου.

Χρήσιμες συμβουλές:
– Μπορεί να χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να εμφανιστούν τα περιεχόμενα του δίσκου σε περίπτωση που σε έναν δίσκο έχει συμπιεστεί μεγάλος αριθμός τραγουδιών/εικόνων.

Υποστηριζόμενο φορμά αρχείου:
– Η επέκταση του αρχείου πρέπει να είναι ‘*.JPG’ και όχι ‘*.JPEG’.
– Αυτή η μονάδα μπορεί να προβάλει μόνο εικόνες από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σύμφωνα με το φορμά JPEG-EXIF, το οποίο χρησιμοποιούν οι περισσότερες ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές. Δεν μπορεί να προβάλει Motion JPEG ή εικόνες σε άλλα φορμά, εκτός από JPEG, ή ηχητικά κλιπ συσχετισμένα με εικόνες.

Λειτουργία προεπισκόπησης

1. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DISPLAY**.
   ➔ 12 μικρογραφίες θα εμφανιστούν στην τηλεόραση.



2. Πατήστε I◀◀ / ▶▶I για να εμφανίσετε τις εικόνες στην προηγούμενη/επόμενη σελίδα.
3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼◀ ▶ για να επιλέξετε μία από τις εικόνες και πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.
4. Πατήστε **DISC MENU** για να επιστρέψετε στο μενού του CD εικόνων.

Μεγέθυνση

1. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να επιλέξετε επίπεδο μεγέθυνσης.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼◀ ▶ για να περιηγηθείτε στη μεγεθυσμένη εικόνα.

Αναστροφή/περιστροφή εικόνας

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼◀ ▶ για να αναστρέψετε/περιστρέψετε την εικόνα στην τηλεόραση.

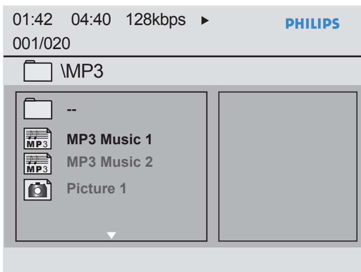
Δράση	Τηλεχειριστήριο
αναστροφή εικόνας κάθετα.	▲
αναστροφή εικόνας οριζόντια.	▼
περιστροφή εικόνας αριστερόστροφα.	◀
περιστροφή εικόνας δεξιόστροφα.	▶

Αναπαραγωγή δίσκου MP3/ WMA

Αυτή η μονάδα μπορεί να πραγματοποιήσει αναπαραγωγή των περισσότερων αρχείων MP3 και WMA σε εγγράψιμο δίσκο ή CD του εμπορίου.

Προτού ξεκινήσετε ...
Ενεργοποιήστε την τηλεόρασή σας στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Δείτε ‘Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής’ για λεπτομέρειες.

1. Τοποθετήστε ένα δίσκο MP3/WMA.
   ➔ Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου μπορεί να υπερβεί τα 30 δευτερόλεπτα λόγω πολύπλοκης διαμόρφωσης του καταλόγου/αρχείου.
   ➔ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού δίσκου.



2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε τον επιθυμητό φάκελο και πατήστε **OK** για να ανοίξετε το φάκελο.

3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο και πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
   ➔ Η αναπαραγωγή ξεκινά από το επιλεγμένο αρχείο και συνεχίζει μέχρι το τέλος του φακέλου.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής:

- Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο ⏮ / ⏭ για αναπαραγωγή άλλου αρχείου από τον τρέχοντα φάκελο.
- Πατήστε επανειλημμένα ◀ ή ▶ για γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός στο αρχείο.
- Για να επιλέξετε άλλο φάκελο από τον τρέχοντα δίσκο, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼◀ ▶ για να περιηγηθείτε πίσω στο αρχικό μενού.
- Πατήστε επανειλημμένα **REPEAT** για πρόσβαση σε διάφορες λειτουργίες αναπαραγωγής.

4. Για να διακόψετε την αναπαραγωγή, πατήστε ■.

Χρήσιμες συμβουλές:
– Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή έτσι ώστε να εμφανίζει ή να παραλείπει τους φακέλους όταν τοποθετείτε δίσκο MP3/ JPEG. Πατήστε SETUP και μεταβείτε στην επιλογή { Preference Page (Σελίδα προτιμήσεων) > Mp3/Jpeg Nav } (Περιηγητής Mp3/Jpeg).
– Αν χρησιμοποιείτε CD με πολλαπλές περιόδους λειτουργίας, εκτελείται αναπαραγωγή μόνο της πρώτης περιόδου λειτουργίας.
– Είναι φυσιολογικό να παρατηρείται περιστασιακή αναπήδηση’ κατά την ακρόαση δίσκου MP3/WMA λόγω ανεπαρκούς ευκρίνειας του ψηφιακού περιεχομένου κατά τη λήψη μέσω Internet.
– Αν υπάρχουν ειδικοί χαρακτήρες στο όνομα του κομματιού MP3/WMA (ID3) ή στο όνομα του άλμπουμ, ενδέχεται να μην εμφανίζονται σωστά στην οθόνη επειδή η μονάδα δεν υποστηρίζει τέτοιους χαρακτήρες.
– Οι πληροφορίες ID3/μεταπληροφορίες δεν εμφανίζονται όταν δεν έχει επιλεγεί το αρχείο αναπαραγωγής.

Ταυτόχρονη αναπαραγωγή αρχείων μουσικής και φωτογραφιών

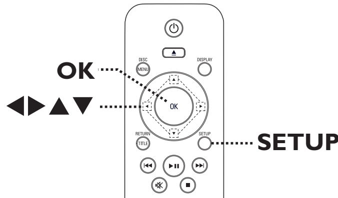
Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή ενός μουσικού slide show εάν ο δίσκος περιέχει αρχεία μουσικής MP3/WMA και αρχεία εικόνων JPEG.

1. Τοποθετήστε ένα δίσκο που περιέχει αρχεία MP3/WMA και JPEG.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο MP3/WMA από το μενού του δίσκου και πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.
3. Κατά την αναπαραγωγή MP3/WMA, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶▲▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο JPEG από το μενού του δίσκου και πατήστε **OK**.
   ➔ Το slideshow ξεκινά και θα συνεχίσει μέχρι το τέλος του φακέλου ή του άλμπουμ φωτογραφιών.
4. Για να διακόψετε την ταυτόχρονη αναπαραγωγή, πατήστε ■ δύο φορές.

Χρήσιμες συμβουλές:
– Ορισμένα αρχεία δίσκου Kodak ή JPEG ενδέχεται να παραμορφωθούν κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου.
– Κατά τη διάρκεια της ταυτόχρονης αναπαραγωγής, δεν είναι διαθέσιμες η γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω ή η αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω σε αργή κίνηση.

Πρόσβαση στο μενού ρύθμισης

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της μονάδας ώστε να ανταποκρίνονται στις δικές σας ιδιαίτερες απαιτήσεις.



1. Πατήστε το **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
   ➔ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης.

2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ για να ενεργοποιήσετε μία από τις επιλογές του μενού ρύθμισης.

- Εάν δεν μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο { Preference Page } (Σελίδα προτιμήσεων), πατήστε **SETUP** για να πραγματοποιήσετε έξοδο από το μενού. Στη συνέχεια, πατήστε δύο φορές ■ πριν πατήσετε ξανά **SETUP**.

3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ▶ για πρόσβαση σε αυτήν.

4. Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
   ➔ Οδηγίες και επεξήγηση των επιλογών παρέχονται στις παρακάτω σελίδες.
   ➔ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η συγκεκριμένη ρύθμιση δεν είναι διαθέσιμη ή ότι δεν είναι δυνατή η αλλαγή της στην τρέχουσα κατάσταση.

5. Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

General Setup Page
Disc Lock
OSD Language
Sleep
Lip Sync
Volume
Auto Standby
DivX(R) VOD Code

Δείτε την ενότητα 'General Setup Page' (Σελίδα γενικών ρυθμίσεων) σε αυτό το κεφάλαιο.

Audio Setup Page
Analog Output
Digital Audio Setup
HDMI Audio
Sound Mode
CD Upsampling
Night Mode

Δείτε την ενότητα 'Audio Setup Page' (Σελίδα ρύθμισης ήχου) σε αυτό το κεφάλαιο.

Video Setup Page
TV Type
TV Display
Progressive
Picture Setting
Component
HD JPEG
HDMI Setup

Δείτε την ενότητα 'Video Setup Page' (Σελίδα ρύθμισης βίντεο) σε αυτό το κεφάλαιο.

Preference Page
Audio
Subtitle
Disc Menu
Parental
PBC
Mp3 / Jpeg Nav
Password ▼

Δείτε την ενότητα 'Preference Page' (Σελίδα προτιμήσεων) σε αυτό το κεφάλαιο.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα γενικών ρυθμίσεων

(οι υπογραμμισμένες επιλογές είναι οι προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Disc Lock (Κλείδωμα δίσκου)	Δεν έχουν όλοι οι δίσκοι διαβάθμιση ή κωδικό από τον κατασκευαστή του δίσκου. Με τη λειτουργία κλειδώματος δίσκου μπορείτε να μην επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων. Μπορούν να κλειδωθούν μέχρι και 20 δίσκοι. { **Lock** } (Κλείδωμα) – Για να μπλοκάρετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος δίσκου. Η πρόσβαση σε μπλοκαρισμένο δίσκο απαιτεί την εισαγωγή ενός εξαψήφιου κωδικού. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι '136900' [δείτε { Preference Page (Σελίδα προτιμήσεων) - Password (Κωδικός πρόσβασης) }]. { **<u>Unlock</u>** } (Ξεκλείδωμα) – Είναι δυνατή η αναπαραγωγή όλων των δίσκων.
OSD Language (Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη)	Επιλέξτε τη γλώσσα στην οποία θα εμφανίζονται τα μενού της μονάδας. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε γλώσσα και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
Sleep (Ύπνος)	Ο χρονοδιακόπτης επιτρέπει στη μονάδα να μεταβεί στη λειτουργία αναμονής αυτόματα μετά την παρέλευση του προκαθορισμένου χρόνου. { **15/30/45/60 Mins** } (15/30/45/60 λεπτά) – Επιλέξτε τα προκαθορισμένα λεπτά μετά την παρέλευση των οποίων θα πραγματοποιείται αυτόματα μετάβαση της μονάδας σε λειτουργία αναμονής. { **<u>Off</u>** } (Απενεργοποίηση) – Απενεργοποιεί τη λειτουργία ύπνου. **Σημείωση:** Αυτή η δυνατότητα είναι διαθέσιμη μόνο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
Lip Sync (Συγχρονισμός ομιλίας)	Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να προσαρμόσετε το χρόνο καθυστέρησης ήχου εάν η αναπαραγωγή βίντεο είναι πιο αργή από τις ροές εξόδου ήχου. Το αποτέλεσμα είναι ο συγχρονισμός ομιλίας. Μπείτε στο μενού ρύθμισης συγχρονισμού ομιλίας. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ για να ρυθμίσετε το χρόνο καθυστέρησης (<u>00</u> ~ 200 ms) για την έξοδο ήχου και πατήστε **OK** για έξοδο.
Volume (Ένταση)	Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να προσαρμόζετε το επίπεδο έντασης. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ για να ρυθμίσετε το επίπεδο έντασης ήχου μεταξύ 00 ~ <u>20</u> και πατήστε **OK** για έξοδο.

Σελίδα γενικών ρυθμίσεων

(οι υπογραμμισμένες επιλογές είναι οι προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Auto standby (Αυτόματη αναμονή)	Επιλέξτε το για μετάβαση της μονάδας σε λειτουργία αναμονής όταν δεν την χρησιμοποιείτε για ορισμένο χρονικό διάστημα. { **On** } (Ενεργοποίηση) – Πραγματοποιεί μετάβαση σε λειτουργία αναμονής χαμηλής ισχύος όταν η αναπαραγωγή έχει διακοπεί οριστικά ή προσωρινά για περισσότερο από 15 λεπτά. { **Off** } (Απενεργοποίηση) – Απενεργοποιεί τη λειτουργία αυτόματης αναμονής.
DivX(R) VOD Code (Κωδικός DivX(R) VOD)	Η Philips σάς παρέχει έναν κωδικό εγγραφής DivX® VOD (Βίντεο κατ' απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD στη διεύθυνση http://www.divx.com/vod. Όλα τα ληφθέντα βίντεο από DivX® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτή τη μονάδα. Πατήστε ▶ για να δείτε τον κωδικό εγγραφής και **OK** για έξοδο.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα ρύθμισης ήχου

(οι υπογραμμισμένες επιλογές αποτελούν προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Analogue Output
(Αναλογική έξοδος)

Αυτή η ρύθμιση απαιτείται μόνο αν έχετε συνδέσει την έξοδο ήχου της μονάδας σε μια στερεοφωνική συσκευή ή τηλεόραση χρησιμοποιώντας την υποδοχή αναλογικής εξόδου.

{ **LT/RT** } – Η συνδεδεμένη συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή Dolby Pro Logic. Μπορεί να παρέχει περιβάλλοντα ήχο μέσω των δύο ηχείων.

{ **Stereo** } (Στερεοφωνικό)
– Η συνδεδεμένη συσκευή μπορεί να πραγματοποιήσει μόνο εξαγωγή στερεοφωνικού ήχου μέσω δύο ηχείων.

{ **V SURR** } – Για εφέ εικονικού περιβάλλοντος ήχου.

Digital Audio Setup
(Ρύθμιση ψηφιακού ήχου)

Αυτή η ρύθμιση απαιτείται μόνο αν έχετε συνδέσει την έξοδο ήχου της μονάδας σε ενισχυτή/δέκτη χρησιμοποιώντας την υποδοχή ψηφιακής εξόδου.

{ **Digital Output** } (Ψηφιακή έξοδος)

– { **Off** } (Απενεργοποίηση)
Απενεργοποιεί την έξοδο ψηφιακού ήχου. Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή αν χρησιμοποιείτε τις υποδοχές αναλογικού ήχου για σύνδεση της μονάδας σε τηλεόραση ή στερεοφωνικό σύστημα.

{ **All** } (Όλα)
Η συνδεδεμένη συσκευή υποστηρίζει φορμά πολυκαναλικού ήχου. Το φορμά ψηφιακού ήχου θα αναπαράγεται όπως και σε δίσκο.

{ **PCM Only** } (Μόνο PCM)
Η συνδεδεμένη συσκευή δεν υποστηρίζει φορμά πολυκαναλικού ήχου. Όλα τα σήματα ήχου αποκωδικοποιούνται σε φορμά PCM (2 καναλιών).

{ **LPCM Output** } (Έξοδος LPCM)

– { **48 K** }
Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή για αναπαραγωγή δίσκου που έχει εγγραφεί με ρυθμό δειγματοληψίας 48 kHz.

{ **96 K** }
Ενεργοποιήστε την έξοδο 96 kHz στον ψηφιακό ήχο εάν ο ενισχυτής/δέκτης είναι συμβατός με ήχο υψηλότερου ρυθμού δειγματοληψίας (88,2 / 96 kHz). Ωστόσο, εάν η έξοδος ήχου είναι παραμορφωμένη ή εάν δεν ακούγεται ήχος, μεταβείτε στη ρύθμιση '48 K'.

Σημειώσεις:

– Η ρύθμιση Digital Audio Setup (Ρύθμιση ψηφιακού ήχου) είναι διαθέσιμη μόνο εάν η επιλογή HDMI Audio (Ήχος HDMI) έχει οριστεί σε { Off } (Απενεργοποίηση).

– Η έξοδος LPCM μπορεί να επιλεγεί μόνο όταν η λειτουργία { PCM Only } (Μόνο PCM) είναι ενεργοποιημένη. Όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δειγματοληψίας, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου

Σελίδα ρύθμισης ήχου

(οι υπογραμμισμένες επιλογές αποτελούν προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

HDMI Audio
(Ήχος HDMI)

Η συγκεκριμένη ρύθμιση απαιτείται μόνο εάν χρησιμοποιείτε την υποδοχή HDMI OUT για να συνδέσετε την τηλεόραση ή άλλη συσκευή προβολής.

{ **On** } (Ενεργοποίηση) – Ενεργοποιεί την έξοδο ήχου μέσω σύνδεσης HDMI.

{ **Off** } (Απενεργοποίηση) – Απενεργοποιεί την έξοδο ήχου HDMI. Σε αυτή την περίπτωση απαιτείται εναλλακτική σύνδεση ήχου από τη μονάδα στην τηλεόρασή σας.

Sound Mode
(Λειτουργία ήχου)

Επιλέξτε τον τύπο του προεπιλεγμένου εφέ ψηφιακού ήχου που είναι κατάλληλο για το περιεχόμενο του δίσκου ή βελτιώστε τον ήχο της τρέχουσας αναπαραγωγής.

{ **3D** } – Παρέχει εμπειρία εικονικού περιβάλλοντος ήχου μέσω του αριστερού και δεξιού καναλιού ήχου. Οι διαθέσιμες επιλογές είναι: { Off } (Απενεργοποίηση), { Living Room } (Καθιστικό), { Hall } (Στοά), { Arena } (Αρένα) και { Church } (Εκκλησία).

{ **Movie Mode** } (Λειτουργία ταινίας)
– Ηχητικά εφέ για ταινία. Οι διαθέσιμες επιλογές είναι: { Off } (Απενεργοποίηση), εφέ { Sci-Fic } (Επιστημονική φαντασία), { Action } (Δράση), { Drama } (Θέατρο) και { Concert } (Συναυλία).

{ **Music Mode** } (Λειτουργία μουσικής)
– Ηχητικά εφέ για μουσική. Οι διαθέσιμες επιλογές είναι: { Off } (Απενεργοποίηση), { Digital } (Ψηφιακή), { Rock } (Ροκ), { Classic } (Κλασική) και { Jazz } (Τζαζ).

CD Upsampling
(Μετατροπή δειγματοληψίας CD)

Με τη λειτουργία αυτή μπορείτε να μετατρέψετε ένα μουσικό CD σε υψηλότερο ρυθμό δειγματοληψίας χρησιμοποιώντας την προηγμένη επεξεργασία ψηφιακού σήματος για καλύτερη ποιότητα ήχου. Εάν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία μετατροπής δειγματοληψίας CD, η μονάδα πραγματοποιεί αυτόματα μετάβαση σε λειτουργία στερεοφωνικού ήχου.

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)– Απενεργοποιεί τη λειτουργία μετατροπής δειγματοληψίας CD.

{ **88.2 kHz (X2)** } – Αυξάνει επί 2 τον αρχικό ρυθμό δειγματοληψίας των CD.

{ **176.4 kHz (X4)** } – Αυξάνει επί 4 τον αρχικό ρυθμό δειγματοληψίας των CD.

Σημείωση: Η μετατροπή δειγματοληψίας CD είναι δυνατή μόνο όταν πραγματοποιείται αναπαραγωγή της μουσικής CD σε λειτουργία στερεοφωνικού ήχου.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα ρύθμισης ήχου

(οι υπογραμμισμένες επιλογές αποτελούν προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Night Mode (Νυχτερινή λειτουργία)	Αυτή η λειτουργία βελτιώνει την αναπαραγωγή του ήχου σε χαμηλή ένταση. Οι έξοδοι υψηλής έντασης μειώνονται, ενώ οι έξοδοι χαμηλής έντασης αυξάνονται σε επίπεδο που μπορεί να ακουστεί. Η συγκεκριμένη λειτουργία ισχύει μόνο για δίσκους DVD Video με λειτουργία Dolby Digital. { **On** } (Ενεργοποίηση) – Ενεργοποιεί τη νυχτερινή λειτουργία. { **Off** } (Απενεργοποίηση) – Απενεργοποιεί τη νυχτερινή λειτουργία. Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχο σε όλο το εύρος της δυναμικότητάς του.

Σελίδα ρύθμισης βίντεο

(οι υπογραμμισμένες επιλογές είναι οι προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

TV Type
(Τύπος τηλεόρασης)

Επιλέξτε το σύστημα χρωμάτων που ταιριάζει με τη συνδεδεμένη τηλεόραση. Επιτρέπει την αναπαραγωγή διαφορετικού τύπου δίσκου (δίσκου PAL ή NTSC) σε αυτή τη μονάδα.

{ **PAL** } – Για τηλεόραση συστήματος PAL.
{ **Multi** } – Για τηλεόραση που είναι συμβατή τόσο με PAL όσο και με NTSC.
{ **NTSC** } – Για τηλεόραση συστήματος NTSC.

TV Display
(Οθόνη τηλεόρασης)

Το σχήμα της εικόνας μπορεί να ρυθμιστεί για να ταιριάζει με την τηλεόρασή σας.

{ **4:3 Pan Scan** } – Για εικόνα κανονικού ύψους με περικοπή και από τις δύο πλευρές.

{ **4:3 Letter Box** } – Για προβολή ευρείας οθόνης με μαύρες λωρίδες στο πάνω και κάτω μέρος.

{ **16:9** } – Για τηλεόραση ευρείας οθόνης (αναλογία καρέ 16:9).

Progressive
(Προοδευτική σάρωση)

Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας δέχεται σήματα προοδευτικής σάρωσης (απαιτείται τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης) και ότι έχετε συνδέσει τη μονάδα στην τηλεόρασή σας μέσω των υποδοχών Y Pb Pr. Δείτε 'Ξεκινώντας - Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης' για λεπτομέρειες.

{ **On** } (Ενεργοποίηση) – Ενεργοποιεί τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης. Διαβάστε τις οδηγίες στην τηλεόραση και επιβεβαιώστε την ενέργειά σας πατώντας **OK** στο τηλεχειριστήριο.
{ **Off** } (Απενεργοποίηση) – Απενεργοποιεί τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.

Σημείωση: Η ρύθμιση προοδευτικής σάρωσης δεν είναι διαθέσιμη όταν εντοπιστεί σήμα βίντεο HDMI ή όταν το σήμα συνιστωσών έχει ρυθμιστεί σε { RGB }.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

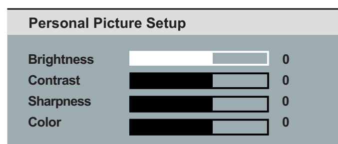
Σελίδα ρύθμισης βίντεο

(οι υπογραμμισμένες επιλογές είναι οι προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Picture Setting (Ρύθμιση εικόνας)

Η μονάδα παρέχει τρεις προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρωμάτων εικόνας και μια προσωπική ρύθμιση, την οποία μπορείτε να ορίσετε μόνοι σας.

{ **Standard** } (Τυπικό) – Ρύθμιση αρχικών χρωμάτων.
{ **Vivid** } (Έντονο) – Ρύθμιση έντονων χρωμάτων.
{ **Cool** } (Χαλαρό) – Ρύθμιση απαλών χρωμάτων.
{ **Personal** } (Προσωπικό)– Επιλέξτε το για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση χρωμάτων της εικόνας στις προτιμήσεις σας. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◄ ► για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση που ταιριάζει καλύτερα στις προτιμήσεις σας και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Για ρύθμιση σε μέσο επίπεδο, επιλέξτε { 0 }.



Component (Συνιστωσών)

Επιλέξτε την έξοδο βίντεο που ταιριάζει με τη σύνδεση βίντεο μεταξύ της μονάδας και της τηλεόρασής σας.

{ **RGB** } – Για σύνδεση scart (TV OUT).
{ **INTERLACED** } (Πεπλεγμένη) – Για σύνδεση εικόνας σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr).

HD JPEG

Η ρύθμιση HD JPEG σάς επιτρέπει να απολαμβάνετε μη συμπιεσμένες εικόνες στην αρχική τους ανάλυση. Η συγκεκριμένη λειτουργία ισχύει μόνο αν έχετε συνδέσει τη μονάδα σε τηλεόραση/ συσκευή συμβατή με HDMI.

{ **On** } (Ενεργοποίηση) – Εμφανίζει εικόνα υψηλής ευκρίνειας.
{ **Off** } (Απενεργοποίηση) – Εμφανίζει τυπική εικόνα.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία διατίθεται μόνο για δίσκο εικόνων JPEG. Η μονάδα υποστηρίζει ανάλυση οθόνης 720P και μεγαλύτερη.

Σελίδα ρύθμισης βίντεο

(οι υπογραμμισμένες επιλογές είναι οι προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

HDMI Setup (Ρύθμιση HDMI)

Παρέχει τις ρυθμίσεις εικόνας που χρειάζονται για βελτίωση της εμφάνισης και της ποιότητας εικόνας κατά την αναπαραγωγή δίσκου. Η συγκεκριμένη λειτουργία ισχύει μόνο αν έχετε συνδέσει τη μονάδα σε τηλεόραση/συσκευή συμβατή με HDMI.

{ **Resolution** } (Ανάλυση)

– Επιλέξτε μια κατάλληλη ανάλυση βίντεο που είναι συμβατή με τις δυνατότητες προβολής της τηλεόρασής σας.

{ **Auto** } (Αυτόματο)
Εντοπίζει και επιλέγει αυτόματα τη βέλτιστη ανάλυση βίντεο που υποστηρίζεται.

{ **480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p** }
Πραγματοποιήστε χειροκίνητη επιλογή μιας ανάλυσης βίντεο. ‘p’ για προοδευτική σάρωση και ‘i’ για πεπλεγμένη.

Σημείωση:
– Εάν η επιλεγμένη ανάλυση δεν υποστηρίζεται από την τηλεόραση HDMI/DVI, θα εμφανιστεί μια μαύρη οθόνη. Σε αυτή την περίπτωση, περιμένετε 5 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά ή χρησιμοποιήστε το καλώδιο εικόνας σύνθετου σήματος (κίτρινο) για να συνδέσετε τη μονάδα και την τηλεόρασή σας. Ενεργοποιήστε την τηλεόρασή σας στο σωστό κανάλι εισόδου για εικόνα σύνθετου σήματος και προσαρμόστε τη ρύθμιση ανάλυσης σε 480p/576p.

{ **Wide Screen Format** } (Φορμά ευρείας οθόνης)

– Επιλέγει μια κατάλληλη προβολή στην οθόνη.

{ **4:3 Pillar Box** }
Προβολή του δίσκου εικόνων 4:3 στην τηλεόραση ευρείας οθόνης χωρίς επιμήκυνση. Μαύρες λωρίδες θα εμφανίζονται και στις δύο πλευρές της οθόνης της τηλεόρασης.

{ **Super Wide** } (Εξαιρετικά ευρεία)
Προβολή του δίσκου εικόνων 4:3 στην τηλεόραση ευρείας οθόνης με μη γραμμική επιμήκυνση (τα στοιχεία που βρίσκονται στο κέντρο της οθόνης επιμηκύνονται λιγότερο από αυτά που βρίσκονται στο πλάι).

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)
Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η επιλογή δεν πραγματοποιείται καμία προσαρμογή του λόγου διαστάσεων.

Σημείωση: Οι επιλογές { **Super Wide** } και { **4:3 Pillar Box** } ισχύουν μόνο όταν η ανάλυση της μονάδας έχει οριστεί σε 720P, 1080i ή 1080p.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα ρύθμισης βίντεο

(οι υπογραμμισμένες επιλογές είναι οι προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

HDMI Setup
(Ρύθμιση HDMI)

Συνέχεια ...

{ **EasyLink** } – Δίνει τη δυνατότητα στην τηλεόραση/συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC να ελέγχουν η μία την άλλη με ένα μόνο τηλεχειριστήριο.

Σημείωση:
– Η τηλεόρασή σας και οι άλλες συνδεδεμένες συσκευές πρέπει να είναι συμβατές με HDMI CEC.
– Για να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά ελέγχου EasyLink πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες HDMI CEC στην τηλεόραση/συσκευές. Δείτε το εγχειρίδιο της τηλεόρασης/συσκευών για λεπτομέρειες.
– Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC.

{ **Auto Wake Up TV** }
(Αυτόματη αφύπνιση τηλεόρασης)
Πατήστε το κουμπί STANDBY για ενεργοποίηση (της τηλεόρασης και της μονάδας) και έναρξη της αναπαραγωγής δίσκου βίντεο (εάν υπάρχει δίσκος βίντεο στη θήκη δίσκου). Η τηλεόρασή σας μεταβαίνει αυτόματα στο σωστό κανάλι βίντεο.

Για απενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, επιλέξτε { **Off** } (Απενεργοποίηση).

{ **System Standby** } (Αναμονή συστήματος)
Πατήστε το κουμπί STANDBY/POWER για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα και όλες τις συμβατές με HDMI CEC συσκευές.

Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, επιλέξτε { **Decline** } (Απόρριψη).

Σημείωση: Ωστόσο, μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε όλες τις συμβατές με HDMI CEC συσκευές πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί ⏻ στο τηλεχειριστήριο της μονάδας.

Σημείωση:
– Εάν εμφανιστεί προειδοποιητικό μήνυμα, επιβεβαιώστε τη ρύθμισή σας επιλέγοντας { **OK** } στο μενού και πατήστε **OK** για να συνεχίσετε.

Σελίδα προτιμήσεων

(οι υπογραμμισμένες επιλογές αποτελούν προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Audio
(Ήχος)

Επιλέξτε την προτιμώμενη ομιλούμενη γλώσσα για DVD με πολλαπλές επιλογές.

Subtitle
(Υπότιτλοι)

Επιλέξτε τη γλώσσα στην οποία προτιμάτε να εμφανίζονται οι υπότιτλοι κατά την αναπαραγωγή του DVD.

Disc Menu
(Μενού δίσκου)

Επιλέξτε την προτιμώμενη γλώσσα μενού δίσκου για την αναπαραγωγή DVD.

Σημείωση: Αν η ομιλούμενη γλώσσα/γλώσσα υπότιτλων/γλώσσα μενού δίσκου που επιλέξατε δεν είναι διαθέσιμη στο DVD, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

Parental
(Γονικός έλεγχος)

Αυτή η ρύθμιση σάς επιτρέπει να ελέγχετε την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου μέσω ενός επιπέδου διαβάθμισης. Αυτή η ρύθμιση λειτουργεί μόνο στα DVD με αντίστοιχο επίπεδο γονικού ελέγχου για ολόκληρο το δίσκο ή για ορισμένες σκηνές του.

1) Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε επίπεδο διαβάθμισης από το 1 έως το 8 και πατήστε **OK**.
2) Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας και πατήστε **OK**.

Σημειώσεις:

– Τα επίπεδα διαβάθμισης εξαρτώνται από την εκάστοτε χώρα (το επίπεδο '**1**' χαρακτηρίζει το λιγότερο ακατάλληλο περιεχόμενο και το '**8**' το αυστηρώς ακατάλληλο περιεχόμενο). Για να απενεργοποιήσετε τον γονικό έλεγχο και να επιτρέψετε την αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε '**8**'.
– Κάποια DVD δεν διαθέτουν κωδικοποίηση διαβάθμισης, ωστόσο το επίπεδο διαβάθμισης της ταινίας μπορεί να αναγράφεται στο εξώφυλλο του δίσκου. Το χαρακτηριστικό επιπέδων διαβάθμισης δεν εμποδίζει την αναπαραγωγή τέτοιων δίσκων. Οι δίσκοι VCD, SVCD και CD δεν έχουν ένδειξη επιπέδου, οπότε ο γονικός έλεγχος δεν έχει καμία επίδραση σε τέτοιου είδους δίσκους.
– Τα DVD με διαβάθμιση υψηλότερη από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαράγονται, εκτός εάν εισαγάγετε τον ίδιο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης.

PBC

Η δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PCB) ισχύει μόνο για VCD/SVCD. Σας επιτρέπει να αναπαραγάγετε Video CD (2.0) με διαδραστικό τρόπο, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

{ **<u>On</u>** } (Ενεργοποίηση) – Το μενού καταλόγου (εάν διατίθεται) εμφανίζεται στην τηλεόραση όταν τοποθετείτε ένα VCD/SVCD.

{ **Off** } (Απενεργοποίηση) – Το VCD/SVCD παραβλέπει το μενού καταλόγου και πραγματοποιεί απευθείας αναπαραγωγή από την αρχή.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα προτιμήσεων

(οι υπογραμμισμένες επιλογές αποτελούν προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Mp3/Jpeg Nav
(Περιηγητής Mp3/Jpeg)

Ο περιηγητής Mp3/Jpeg μπορεί να επιλεχθεί μόνο εάν υπάρχει εγγεγραμμένο μενού στο δίσκο. Σας επιτρέπει να επιλέγετε διαφορετικά μενού οθόνης για εύκολη περιήγηση.

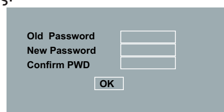
{ **Without Menu** } (Χωρίς μενού) – Εμφανίζει όλα τα αρχεία που περιλαμβάνονται στο δίσκο εικόνων/MP3.

{ **With Menu** } (Με μενού) – Εμφανίζει το μενού φακέλων που περιλαμβάνονται στο δίσκο εικόνων/MP3.

Password
(Κωδικός πρόσβασης)

Επιλέξτε το για να ορίσετε κωδικό πρόσβασης για γονικό έλεγχο και κλείδωμα δίσκου. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι ‘136900’. Για να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης:

1) Πατήστε **OK** δύο φορές για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού αλλαγής του κωδικού πρόσβασης.



2) Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε τον υπάρχοντα εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης στο πλαίσιο { Old Password } (Παλιός κωδικός πρόσβασης).

Σημείωση: Αν το κάνετε για πρώτη φορά ή εάν ξεχάσατε τον υπάρχοντα κωδικό πρόσβασης, πληκτρολογήστε ‘136900’.

3) Εισαγάγετε το νέο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης στο πλαίσιο { New Password } (Νέος κωδικός πρόσβασης).
4) Εισαγάγετε ξανά το νέο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης στο { Confirm PWD } (Επιβεβαίωση κωδικού πρόσβασης).
5) Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση και έξοδο από το μενού.

DivX Subtitle
(Υπότιτλοι DivX)

Επιλέξτε τον τύπο γραμματοσειράς που υποστηρίζει το εγγεγραμμένο αρχείο υπότιτλων DivX.

{ **Standard** } (Τυπικό) – Εμφανίζει μια τυπική λίστα λατινικών γραμματοσειρών υπότιτλων που παρέχονται από αυτή τη μονάδα.

{ **Cyrillic** } (Κυριλλικά) – Εμφανίζει μια λίστα με κυριλλικές γραμματοσειρές.

{ **Central European** } (Κεντρικής Ευρώπης) – Εμφανίζει μια λίστα με γραμματοσειρές της Κεντρικής Ευρώπης.

{ **Greek** } (Ελληνικά) – Εμφανίζει ελληνική γραμματοσειρά.

Default
(Προεπιλογή)

Αυτή η ρύθμιση σάς επιτρέπει να επαναφέρετε όλες τις επιλογές και τις ρυθμίσεις στις εργοστασιακές προεπιλογές, εκτός από τον κωδικό πρόσβασης για γονικό έλεγχο και κλείδωμα δίσκου.

Πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε την επαναφορά στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

1_dvp3980_12_Grk3.indd 44 2008-02-14 2:31:10 PM

Εγκατάσταση της τελευταίας έκδοσης λογισμικού

Η Philips παρέχει αναβαθμίσεις λογισμικού για να διασφαλίσει ότι η μονάδα είναι συμβατή με τα πιο πρόσφατα φορμά. Για να ελέγξετε τις ενημερώσεις, συγκρίνετε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού της συσκευής με την τελευταία έκδοση λογισμικού που είναι διαθέσιμη στην τοποθεσία web της Philips.

1. Πατήστε ≜ για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
2. Πατήστε **'55' στο αριθμητικό πληκτρολόγιο** του τηλεχειριστηρίου.
3. Σημειώστε το όνομα του αρχείου.
4. Πατήστε **SETUP** και, στη συνέχεια, πατήστε **'1379' στο αριθμητικό πληκτρολόγιο** για να ελέγξετε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού.
5. Μεταβείτε στη διεύθυνση www.philips.com/support για να ελέγξετε την τελευταία έκδοση λογισμικού που είναι διαθέσιμη για τη συγκεκριμένη μονάδα.
6. Αν η τελευταία έκδοση λογισμικού είναι νεότερη από την έκδοση λογισμικού της μονάδας, μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη και αποθήκευσή της σε CD-R.
7. Τοποθετήστε το CD-R στη μονάδα για λειτουργία αναβάθμισης.

   Σημείωση:
   Μην **αποσυνδέετε και μην απενεργοποιείτε ποτέ τη μονάδα κατά τη διάρκεια της αναβάθμισης.**

8. Όταν ολοκληρωθεί, θα πραγματοποιηθεί αυτόματη επανεκκίνηση της μονάδας.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Μην προσπαθήσετε σε καμία περίπτωση να επισκευάσετε μόνοι σας τη μονάδα, καθώς κάτι τέτοιο θα ακυρώσει την εγγύηση. Μην ανοίγετε τη μονάδα, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Εάν προκύψει σφάλμα, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω πριν δώσετε τη μονάδα για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, συμβουλευθείτε το σημείο πώλησης ή τη Philips για βοήθεια.

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	– Πατήστε STANDBY-ON στη μονάδα για να την ενεργοποιήσετε. – Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα. – Αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Επανασυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και προσπαθήστε ξανά μετά από λίγα λεπτά.
Δεν προβάλλεται εικόνα.	– Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για επιλογή του σωστού καναλιού εισόδου βίντεο. Αλλάζετε το κανάλι τηλεόρασης μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη DVD. – Εάν αυτό συμβεί κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να πραγματοποιηθεί αυτόματη επαναφορά ή επιστρέψτε στην προεπιλεγμένη λειτουργία ως εξής: 1) Πατήστε ⏏ για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου. 2) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριθμητικό πλήκτρο ‘1’ στο τηλεχειριστήριο. – Εάν αυτό συμβεί μετά τη ρύθμιση του συστήματος χρωμάτων, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να πραγματοποιηθεί αυτόματη επαναφορά ή επιστρέψτε στο προεπιλεγμένο σύστημα χρωμάτων τηλεόρασης: 1) Πατήστε ⏏ για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου. 2) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριθμητικό πλήκτρο ‘3’ στο τηλεχειριστήριο.
Πλήρως παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη εικόνα	– Ελέγξτε τη σύνδεση βίντεο. – Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι συμβατός με τη μονάδα. – Μερικές φορές είναι πιθανό να εμφανίζεται μικρό ποσοστό παραμόρφωσης της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία. – Ο δίσκος είναι βρώμικος. Καθαρίστε το δίσκο.
Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος.	– Ελέγξτε τις συνδέσεις ήχου της συνδεδεμένης συσκευής ήχου. – Βεβαιωθείτε ότι η συνδεδεμένη συσκευή ήχου είναι ενεργοποιημένη και ρυθμισμένη στη σωστή πηγή εισόδου. – Ρυθμίστε σωστά την ψηφιακή έξοδο, βάσει της συσκευής που έχετε συνδέσει στη μονάδα. Δείτε την ενότητα ‘Σελίδα ρύθμισης ήχου – Ρύθμιση ψηφιακού ήχου’ για λεπτομέρειες.

Αντιμετώπιση προβλημάτων (συνέχεια)

Πρόβλημα	Λύση
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά.	– Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της μονάδας (όχι προς την τηλεόραση). – Αφαιρέστε αντικείμενα που ενδεχομένως παρεμβάλλονται ανάμεσα στη μονάδα και το τηλεχειριστήριο. – Εάν η ισχύς των μπαταριών είναι εξασθενημένη, να τις αντικαταστήσετε. – Ελέγξτε αν οι πολικότητες στις μπαταρίες αντιστοιχούν σε αυτές που αναγράφονται στο τηλεχειριστήριο (σύμβολα ±).
Η μονάδα δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.	– Τοποθετήστε ένα δίσκο με δυνατότητα ανάγνωσης, με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα μέσα. Πρέπει να πραγματοποιηθεί ολοκλήρωση του DVD+R/CD-R. – Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν είναι γρατσουνισμένος ή στραβός. Ελέγξτε εάν ο δίσκος είναι ελαττωματικός δοκιμάζοντας άλλο δίσκο. – Ο δίσκος ανήκει σε διαφορετικό κωδικό περιοχής. – Μπορεί να χρειαστεί να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης για να ξεκλειδώσετε το δίσκο και να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή του περιεχομένου του. – Στο εσωτερικό της μονάδας ενδέχεται να έχει συμπυκνωθεί υγρασία. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε τη μονάδα ενεργοποιημένη για περίπου μία ώρα.
Τα κουμπιά της μονάδας δεν λειτουργούν.	– Υπάρχει τεχνικό πρόβλημα. Αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα για 10 δευτερόλεπτα και συνδέστε την ξανά.
Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης δεν είναι δυνατό να αλλάξει, αν και έχετε ρυθμίσει την οθόνη της τηλεόρασης.	– Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στο δίσκο DVD. – Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αλλαγή του λόγου διαστάσεων.
Δεν είναι δυνατή η επιλογή ορισμένων στοιχείων στο μενού ρύθμισης ή το μενού του συστήματος.	– Πατήστε δύο φορές ■ πριν επιλέξετε το μενού ρύθμισης δίσκου. – Ανάλογα με τη διαθεσιμότητα του δίσκου, ορισμένα στοιχεία μενού δεν μπορούν να επιλεγούν.
Η εικόνα παγώνει στιγμιαία κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.	– Ελέγξτε εάν ο δίσκος έχει δαχτυλιές/γρατσουνιές και καθαρίστε τον με ένα καθαρό πανί, σκουπίζοντας από το κέντρο προς τα έξω.
Δεν υπάρχει δυνατότητα ενεργοποίησης / απενεργοποίησης της προοδευτικής σάρωσης.	– Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει την έξοδο βίντεο της μονάδας μέσω των υποδοχών εικόνας σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr). – Αφαιρέστε τη σύνδεση HDMI.

Αντιμετώπιση προβλημάτων (συνέχεια)

Πρόβλημα	Λύση
Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX.	– Η συσκευή συμπίεσης/αποσυμπίεσης ήχου (audio codec) μπορεί να μην υποστηρίζεται από αυτή τη μονάδα.
Μια ταινία DivX δεν επαναλαμβάνεται.	– Βεβαιωθείτε ότι το μέγεθος αρχείου των ταινιών δεν υπερβαίνει το μέγεθος αρχείου του δίσκου κατά τη διάρκεια της διαδικασίας λήψης.
Ορισμένα αρχεία DivX δεν αναπαράγονται ή παραλείπονται.	– Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο της ταινίας DivX του οποίου πραγματοποιήσατε λήψη είναι ολοκληρωμένο. – Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση του ονόματος του αρχείου είναι σωστή. Αυτό μπορείτε να το ελέγξετε χρησιμοποιώντας υπολογιστή με CD-ROM. – Η μονάδα έχει σχεδιαστεί μόνο για αναπαραγωγή δίσκων DVD, VCD, SVCD, CD ήχου, MP3, WMA και DivX®. Δεν υποστηρίζονται άλλα φορμά ψηφιακού ήχου, όπως liquid audio, RM (RealMedia), WAV ή αρχεία πέραν των αρχείων ήχου όπως τα αρχεία '.doc', '.txt', '.pdf'. – Προσπαθήστε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή των αρχείων DivX σε υπολογιστή. Εάν δεν λειτουργούν, τότε το αρχείο πηγής μάλλον είναι κατεστραμμένο. – Προσπαθήστε να πραγματοποιήσετε ξανά λήψη του αρχείου από διαφορετική πηγή ή, σε περίπτωση που έχετε δημιουργήσει οι ίδιοι το αρχείο, αποθηκεύστε το με τις σωστές ρυθμίσεις.
Δεν υπάρχει έξοδος ήχου από σύνδεση HDMI.	– Δεν θα παραχθεί κανένας ήχος από την έξοδο HDMI, εάν η συσκευή από την οποία προέρχονται τα δεδομένα είναι συμβατή μόνο με το πρότυπο DVI/HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection). – Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή πηγών DVD-Audio που διαθέτουν προστασία από αντιγραφή μέσω της σύνδεσης HDMI. – Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση εξόδου ήχου δεν είναι απενεργοποιημένη. Δείτε 'Επιλογές του μενού ρύθμισης - { Audio Setup Page (Σελίδα ρύθμισης ήχου) - HDMI Audio (Ήχος HDMI) }' για λεπτομέρειες.
Δεν υπάρχει έξοδος βίντεο από σύνδεση HDMI.	– Σύνδεση HDMI μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο σε συσκευές που είναι εξοπλισμένες με το πρότυπο HDMI μέσω HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection). Εάν θέλετε να συνδέσετε ένα βύσμα DVI (που διαθέτει HDCP), θα χρειαστείτε διαφορετικό προσαρμογέα (DVI σε HDMI). – Βεβαιωθείτε πως η ανάλυση της μονάδας ταιριάζει με τη συσκευή που συνδέσατε με το πρότυπο HDMI. Δείτε 'Επιλογές του μενού ρύθμισης - { Video Setup Page (Σελίδα ρύθμισης βίντεο) - HDMI Setup (Ρύθμιση HDMI) }' για λεπτομέρειες. – Κατά την επιλογή ανάλυσης για τηλεόραση DVI, ενδέχεται να εμφανιστεί παραμορφωμένη ή μαύρη οθόνη, δείτε HDMI Setup (Ρύθμιση HDMI).

ΤΥΠΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

	(PAL/50Hz)	(NTSC/60Hz)
Αριθμός γραμμών	626	525
Αναπαραγωγή	Multistandard (PAL/NTSC)	

ΑΠΟΔΟΣΗ ΒΙΝΤΕΟ

Βίντεο DAC	12 bit, 108 MHz
Y Pb Pr	0,7 Vpp ~ 75 ohm
RGB (SCART)	0,7 Vpp ~ 75 ohm

ΦΟΡΜΑ ΒΙΝΤΕΟ

Ψηφιακό	MPEG 2 για DVD, SVCD
Συμπίεση	MPEG 1 για VCD DivX®

DVD	**50 Hz**	**60 Hz**
Οριζόντια ανάλυση	720 pixel	720 pixel
	1920 pixel	1920 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	576 γραμμές	480 γραμμές
	1080 γραμμές	1080 γραμμές

VCD	**50Hz**	**60Hz**
Οριζόντια ανάλυση	352 pixel	352 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	288 γραμμές	240 γραμμές

ΦΟΡΜΑ ΗΧΟΥ

Ψηφιακό	MPEG/ AC-3/ PCM	συμπιεσμένο Ψηφιακό 16, 20, 24 bit fs, 44,1, 48, 96 kHz
	MP3 (ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbps & μεταβλητός ρυθμός bit fs, 32, 44,1, 48 kHz

Στερεοφωνικός αναλογικός ήχος
Downmix συμβατό με Dolby Surround από πολυκαναλικό ήχο Dolby Digital

ΑΠΟΔΟΣΗ ΗΧΟΥ

Μετατροπέας DA	24 bit, 192 kHz	
DVD	fs 96 kHz	4 Hz - 44 kHz
	fs 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
SVCD	fs 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
	fs 44,1kHz	4 Hz - 20 kHz
CD/VCD	fs 44,1kHz	4 Hz - 20 kHz
Σήμα-Θόρυβος (1kHz)		> 95 dB
Δυναμικό εύρος(1kHz)		> 90 dB
Συνακρόαση (1kHz)		> 100 dB
Παραμόρφωση/θόρυβος (1kHz)		> 85 dB
MPEG MP3		MPEG Audio L3

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

Έξοδος Scart	Euroconnector
Έξοδος Y Pb Pr	Βύσμα Cinch 3x
Έξοδος ήχου (L+R) (κόκκινο/άσπρο)	Βύσμα Cinch
Ψηφιακή έξοδος	1 ομοαξονική IEC60958 για CDDA / LPCM IEC61937 για MPEG 1/2, Dolby Digital
Έξοδος HDMI	

ΜΟΝΑΔΑ

Μέγεθος (π x ύ x β)	360 x 37 x 209 mm
Βάρος	Περίπου 1,3 κ.

ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Εύρος τιμών τροφοδοσίας ρεύματος	230 V, 50 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	< 10 W
Κατανάλωση ρεύματος σε αναμονή	< 1 W

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Γλωσσάρι

<u>Αναλογικός ήχος</u>: Ήχος που δεν έχει μετατραπεί σε αριθμούς. Ο αναλογικός ήχος είναι διαθέσιμος όταν χρησιμοποιείτε τις υποδοχές AUDIO LEFT/RIGHT. Αυτές οι κόκκινες και λευκές υποδοχές μεταδίδουν τον ήχο μέσω δύο καναλιών, του αριστερού και του δεξιού.

<u>Λόγος διαστάσεων</u>: Ο λόγος διαστάσεων αναφέρεται στην αναλογία μήκους προς ύψος για τηλεόραση. Η αναλογία για τυπική τηλεόραση είναι 4:3, ενώ η αναλογία για τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας ή ευρείας γωνίας είναι 16:9. Το letter box σας επιτρέπει να απολαμβάνετε μια εικόνα με ευρύτερη προοπτική σε τυπική οθόνη 4:3.

<u>Υποδοχές AUDIO OUT</u>: Κόκκινες και λευκές υποδοχές στο πίσω μέρος της μονάδας που στέλνουν ήχο σε άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό, κλπ.).

<u>Ρυθμός bit</u>: Η ποσότητα δεδομένων που χρησιμοποιείται για να υποστηρίξει μια δεδομένη διάρκεια μουσικής και μετριέται σε kilobit ανά δευτερόλεπτο ή kbps. Διαφορετικά, η ταχύτητα στην οποία πραγματοποιείτε εγγραφή. Γενικά, όσο μεγαλύτερος είναι ο ρυθμός bit ή η ταχύτητα εγγραφής, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα ήχου. Ωστόσο, οι μεγαλύτεροι ρυθμοί bit χρησιμοποιούν μεγαλύτερο χώρο σε ένα δίσκο.

<u>Κεφάλαιο</u>: Ενότητες ταινίας ή μουσικού κομματιού σε ένα DVD που είναι μικρότερες από τους τίτλους. Κάθε τίτλος αποτελείται από περισσότερα του ενός κεφάλαια. Σε κάθε κεφάλαιο αντιστοιχεί ένας αριθμός κεφαλαίου που σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

<u>Υποδοχές εξόδου εικόνας σήματος συνιστωσών</u>: Υποδοχές στο πίσω μέρος της μονάδας που στέλνουν σήμα βίντεο υψηλής ποιότητας σε τηλεόραση που διαθέτει αντίστοιχες υποδοχές εισόδου εικόνας σήματος συνιστωσών (R/G/B, Y/Pb/Pr κλπ.).

<u>Μενού δίσκου</u>: Μια επιλογή προβολής στην οθόνη που επιτρέπει επιλογή εικόνων, ήχων, υπότιτλων, πολλαπλών γωνιών θέασης κτλ για εγγραφή σε ένα DVD.

<u>DivX</u>: Ο κωδικός DivX είναι μια τεχνολογία συμπίεσης βασισμένη σε βίντεο MPEG-4, η οποία δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ως ευρεσιτεχνία και έχει αναπτυχθεί από την DivX Networks, Inc. Η τεχνολογία αυτή συμπιέζει αρκετά τα ψηφιακά βίντεο ώστε να είναι δυνατή η μεταφορά τους μέσω του Internet διατηρώντας παράλληλα υψηλή οπτική ποιότητα.

<u>Dolby Digital</u>: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που έχει αναπτυχθεί από τα εργαστήρια Dolby Laboratories και εμπεριέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (μπροστινό αριστερό και δεξί, περιφερειακό αριστερό και δεξί, κεντρικό και υπογούφερ).

<u>HDMI</u>: Το πρότυπο HDMI (High-Definition Multimedia Interface) είναι μια ψηφιακή διασύνδεση υψηλής ταχύτητας που μπορεί να μεταδώσει ασυμπίεστο σήμα εικόνας υψηλής ευκρίνειας και ψηφιακό πολυκαναλικό ήχο. Παρέχει τέλεια ποιότητα εικόνας και ήχου, πλήρως απαλλαγμένη από θόρυβο. Η διασύνδεση HDMI είναι πλήρως συμβατή με προγενέστερες συσκευές DVI.
Όπως απαιτείται από το πρότυπο HDMI, εάν πραγματοποιηθεί σύνδεση σε προϊόντα HDMI ή DVI χωρίς HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) δεν θα υπάρξει έξοδος βίντεο ή ήχου.

<u>EasyLink</u>: Το Philips EasyLink χρησιμοποιεί πρωτόκολλο βιομηχανικού προτύπου HDMI CEC για διαμοιρασμό λειτουργιών μεταξύ της μονάδας και των συνδεδεμένων σε αυτή συσκευών. Αυτή η λειτουργία διατίθεται μόνο εάν συνδέσετε τη μονάδα σε τηλεόραση συμβατή με HDMI CEC μέσω καλωδίου HDMI.

Το <u>HDCP</u> (High-bandwidth Digital Content Protection) είναι ένα σύνολο προδιαγραφών που παρέχει ασφαλή μετάδοση ψηφιακού περιεχομένου μεταξύ διαφορετικών συσκευών (για την αποτροπή της κλοπής πνευματικής ιδιοκτησίας).

JPEG: Ένα πολύ σύνηθες φορμά ψηφιακής ακίνητης εικόνας. Ένα σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων που προτάθηκε από το Joint Photographic Expert Group, και χαρακτηρίζεται από μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας παρά την υψηλή αναλογία συμπίεσης. Τα αρχεία αναγνωρίζονται από την επέκτασή τους ‘JPG’ ή ‘JPEG’.

MP3: Φορμά αρχείου με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το ‘MP3’ είναι συντόμευση του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer3. Χρησιμοποιώντας το φορμά MP3, ένας δίσκος CD-R ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από ένα κανονικό CD.

Γονικός έλεγχος: Λειτουργία του DVD για περιορισμό αναπαραγωγής δίσκου ανάλογα με την ηλικία του χρήστη και το επίπεδο περιορισμού που ισχύει σε κάθε χώρα. Ο περιορισμός ποικίλει από δίσκο σε δίσκο. Όταν ενεργοποιηθεί, η αναπαραγωγή δεν θα επιτρέπεται αν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από το επίπεδο που έχει ορίσει ο χρήστης.

PBC: Έλεγχος αναπαραγωγής. Σύστημα περιήγησης για Video CD/Super VCD μέσω των μενού της οθόνης που έχουν εγγραφεί στο δίσκο. Μπορείτε να απολαύσετε διαδραστική αναπαραγωγή και αναζήτηση.

PCM (Pulse Code Modulation - Διαμόρφωση παλμικού κώδικα): Σύστημα για μετατροπή αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μεταγενέστερη επεξεργασία, χωρίς συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

Προοδευτική σάρωση: Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό καρέ ανά δευτερόλεπτο από αυτά που προβάλλονται σε ένα κοινό σύστημα τηλεόρασης. Προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

Κωδικός περιοχής: Σύστημα που επιτρέπει την αναπαραγωγή δίσκων μόνο σε καθορισμένη περιοχή. Η συσκευή αυτή αναπαράγει μόνο δίσκους που έχουν συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της συσκευής σας από την ετικέτα του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περισσότερες από μία περιοχές (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα μιας ταινίας ή μουσικού θεάματος σε ένα DVD. Σε κάθε τίτλο αντιστοιχεί ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

WMA: Windows Media™ Audio. Αναφέρεται σε μια τεχνολογία συμπίεσης ήχου, η οποία αναπτύχθηκε από την Microsoft Corporation. Τα δεδομένα WMA μπορούν να κωδικοποιηθούν με χρήση του Windows Media Player έκδοση 9 ή του Windows Media Player για Windows XP. Τα αρχεία αναγνωρίζονται από την επέκτασή τους, ‘WMA.